



# РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ PDP телевизор

Внимательно прочтите это руководство перед тем, как начать использовать устройство, и сохраните его на будущее.

Оборудование соответствует требованиям Технического Регламента "Ограничение использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании."

PA45\*\*

PA49\*\*

PA55\*\*

PA65\*\*



P/N: MFL67099987 (12-01-REV02)

Напечатано в России.

Адрес производителя: 143160 Российская Федерация,  
Московская область, Рузский район, сельское поселение  
Дороховское, 86 км Минского шоссе, д. 9

[www.lg.com](http://www.lg.com)

## 2 ИНСТРУКЦИИ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- Прежде чем пользоваться устройством, внимательно прочитайте эти инструкции по технике безопасности.
- Иллюстрации в этом руководстве могут немного отличаться от вашего устройства и приведены здесь только для примера.



**ОПАСНО** • Проигнорировав такое предупреждение, можно получить серьезную травму.  
Возможен несчастный случай или смертельный исход.



**ВНИМАНИЕ** • Проигнорировав такое сообщение, можно получить легкую травму или повредить устройство.

### МЕРЫ ПРЕДОСТОРЖНОСТИ ПРИ УСТАНОВКЕ УСТРОЙСТВА



**ОПАСНО** Держите устройство вдали от источников тепла, например электронагревателей.

- Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током, пожару, неправильной работе или деформации устройства.



Не используйте устройство в местах повышенной влажности, например в ванной комнате, или там, где оно может намокнуть.

- Иначе возможен пожар или поражение электрическим током.



При появлении запаха дыма, других запахов или необычных звуков выньте кабель питания из розетки и обратитесь в сервисный центр.

- Использование неисправного устройства может привести к поражению электрическим током или пожару.



**ВНИМАНИЕ** Устройство должно стоять на плоской и устойчивой поверхности, откуда оно не может упасть.

- Если устройство упадет, оно может быть повреждено, а вы можете получить травму.



Защищайте устройство от прямого солнечного света.

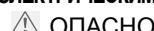
- Иначе возможно повреждение устройства.



Не ставьте устройство в отсеки стенок и книжных шкафов.

- Вентиляция обязательна.

### МЕРЫ ЗАЩИТЫ ОТ ПОРАЖЕНИЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ



**ОПАСНО** Убедитесь в том, что розетка, в которую вставлен кабель питания, заземлена.

- Иначе возможно поражение электрическим током или травма.



Не прикасайтесь к вилке мокрыми руками. Если контакты мокрые или пыльные, насухо вытрите вилку и сотрите с нее пыль.

- Избыточная влага может привести к поражению электрическим током.



Во время грозы отсоединяйте кабель питания и сигнальный кабель.

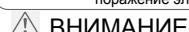
- Иначе возможно поражение электрическим током или пожар.



Когда кабель питания вставлен в розетку, не вставляйте проводник (например, металлическую спицу) в другой конец кабеля. Кроме того, не прикасайтесь к другому концу кабеля питания, когда кабель вставлен в розетку. Возможно поражение электрическим током.



Зашieldайте кабель питания от физического или механического повреждения. Нельзя перекручивать, сгибать, перекинять кабель, наступать на него и зажимать дверью. Обращайтесь особое внимание на разъемы, стенные розетки и место, где кабель выходит из устройства.



Если устройство подключено к розетке переменного тока, оно не отключается от источника питания переменного тока даже при выключении с помощью переключателя питания.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ПЕРЕМЕЩЕНИИ УСТРОЙСТВА



**ОПАСНО** Убедитесь в том, что устройство выключено. Прежде чем переносить устройство, отсоедините от него все кабели.

- Иначе возможно повреждение устройства или поражение электрическим током.



**ВНИМАНИЕ** Во время перемещения не подвергайте устройство тряске и ударам.

- Иначе возможно повреждение монитора или поражение электрическим током.



При переноске держите устройство двумя руками экраном вперед.

- Если вы уроните устройство, то поврежденное устройство может стать причиной поражения электрическим током или пожара. Обратитесь в сервисный центр для ремонта.

### МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ЭКСПЛУАТАЦИИ УСТРОЙСТВА



**ОПАСНО** Не следует самостоятельно разбирать, ремонтировать и модифицировать устройство.

- Возможно поражение электрическим током или пожар.

- Для проверки, калибровки или ремонта устройства обращайтесь в сервисный центр.



Чтобы уменьшить риск пожара или поражения электрическим током, защищайте устройство от дождя и влаги. На устройство не должны попадать капли жидкости или брызги. Нельзя также ставить на него предметы, наполненные жидкостью (например, вазы).



Устройства должно обслуживаться только специалистами. Обслуживание требуется, когда устройство было повреждено каким-либо образом (поврежден кабель питания или разъем, пролита жидкость, внутрь попал посторонний предмет, устройство пострадало от дождя или влаги, устройство не работает должным образом, или его уронили).



### ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ «ВЫГОРАНИЯ» ЭКРАНА ТЕЛЕВИЗОРА В РЕЗУЛЬТАТЕ ОТОБРАЖЕНИЯ ИЗОБРАЖЕНИЙ

- Если в течение продолжительного периода времени на экране отображается статическое изображение (логотипы, экранные меню, видеоигры, экраны компьютера и страницы телепрограмм), на экране может остаться его «отпечаток». Это явление называется «выгоранием» экрана. Гарантия производителя не распространяется на экраны с признаками «выгорания».

- Чтобы предотвратить «выгорание» экрана, не допускайте длительного отображения статического изображения на экране телевизора (2 или более часов для ЖК-экранов, 1 или более часов для плазменных экранов).

- «Выгорание» экрана может также происходить в боковых областях экрана телевизора, если формат 4:3 используется в течение продолжительного периода времени.

# СОДЕРЖАНИЕ

---

## 3 СОДЕРЖАНИЕ

---

## 4 ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ

---

## 4 СБОРКА И ПОДГОТОВКА

---

- 4 Распаковка
- 8 Принадлежности, приобретаемые отдельно
- 8 Составляющие и кнопки
- 10 Поднятие и перемещение телевизора
- 11 Настройка телевизора
  - Подсоединение подставки
  - Закрепление кабелей
  - Установка на столе
  - Крепление на стене

## 15 ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ В РУКОВОДСТВЕ

---

## 16 ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

---

## 17 ПРОСМОТР ПРОГРАММЫ

---

- 17 Подсоединение антенны
- 17 Включение телевизора в первый раз

## 18 УСТАНОВЛЕНИЕ СОЕДИНЕНИЙ

---

### 18 ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

---

## 18 УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ С ОТКРЫТЫМ ИСХОДНЫМ КОДОМ

---

## 19 ВЕС

---

## 19 УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

---

# ПРОЦЕДУРА УСТАНОВКИ

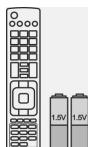
- 1 Откройте упаковку и убедитесь в наличии полного комплекта аксессуаров.
- 2 Подсоедините подставку к телевизору.
- 3 Подключите внешнее устройство к телевизору.

## СБОРКА И ПОДГОТОВКА

### Распаковка

Комплект должен включать следующие элементы. В случае отсутствия аксессуаров обратитесь в магазин по месту приобретения изделия. Рисунки в инструкции могут отличаться от данного устройства и элементов.

Только 42/50PA45\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*



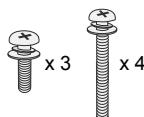
**Пульт ДУ,  
Батареи (AAA)**



**Руководство пользователя,  
Руководство пользователя  
на компакт-диске**



**Держатель для кабеля**



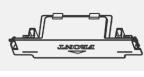
**M5 x 16 M4 x 30  
Винты для сборки**



**Фиксатор кабеля питания**



**Кабель питания**



**Защитная крышка**



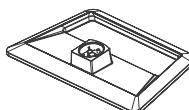
**Ферритовый сердечник  
(в зависимости от модели)**



**Салфетка для протирки  
(в зависимости от модели)  
Аккуратно протрите корпус  
телевизора салфеткой.**



**Ножка подставки**

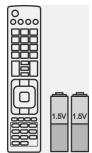


**Основание подставки**



**Изоляторм<sup>1</sup>  
(в зависимости от модели)**

Только 42/50PA49\*\*



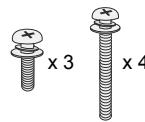
**Пульт ДУ,  
Батареи (AAA)**



**Руководство пользователя,  
Руководство пользователя  
на компакт-диске**



**Инструкции по  
безопасности Pentouch**



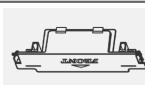
**M5 x 16 M4 x 30  
Винты для сборки**



**Фиксатор кабеля питания**



**15-контактный кабель D-sub**



**Защитная крышка**



**Ферритовый сердечник  
(в зависимости от модели)**



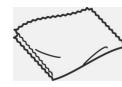
**Кабель питания**



**Держатель для кабеля**



**Винт с ушком, настенный  
кронштейн**



**Салфетка для протирки  
(в зависимости от модели)  
Аккуратно протрите корпус  
телевизора салфеткой.**



**Кабель зарядки**



**Наконечник  
Количество наконечников  
может отличаться в  
зависимости от модели.**



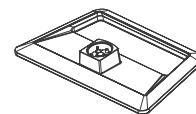
**Перо (AN-TP300)  
Количество перьев может  
отличаться в зависимости  
от модели.**



**Аппаратный ключ пера  
Touch pen (AN-TD200)**



**Подставка**



**Основание подставки**



**Ножка подставки**



**Изолятор<sup>1</sup>  
(в зависимости от модели)**

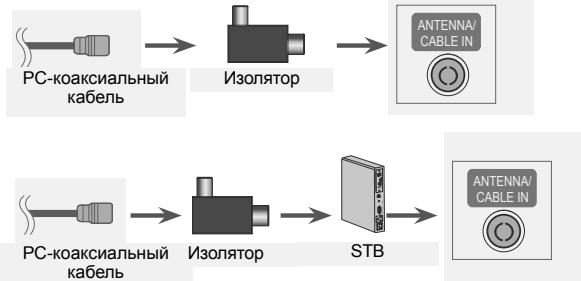
Русский

**1 Руководство по установке антенного изолятора**

- Используется для установки телевизора в месте, где между GND питания и GND антенного сигнала есть разница напряжения.
  - Если между GND питания и GND антенного сигнала существует разница напряжения, антенный контакт может нагреваться, что может привести к аварии.
- Безопасность эксплуатации телевизора можно повысить, сняв напряжение с телевизионной антенны. Не отсоединяйте антенный изолятор после его установки.
- Внешний вид антенного изолятора:

**• Способ подключения :**

- Подключите к разъему 1 сигнальный кабель.
- Соедините разъем 2 с входом ANT на задней панели телевизора.



"Оборудование, подключенное к защитному заземлению здания через электропроводку или другое оборудование, соединенное с защитным заземлением - и к системе кабельного телевидения с помощью коаксиального кабеля, при определенных обстоятельствах может создать опасность пожара.

Подключение к системе кабельного телевидения, таким образом, должно осуществляться через устройство с гальванической развязкой ниже определенной полосы частот (гальванический разъединитель, см. EN 60728-11)"

При применении РЧ-изолятора может происходить небольшое снижение мощности сигнала.

**ПРИМЕЧАНИЕ**

- Комплектация вашего продукта может отличаться в зависимости от модели.
- Спецификации продуктов или содержание данного руководства может изменяться без предварительного уведомления ввиду модернизации функций продукта.

**Использование ферритового кольца**

1 Ферритовый сердечник используется для снижения электромагнитных помех в аудиокабеле ПО.

Три раза намотайте аудиокабель ПК на ферритовый сердечник. Поместите ферритовый сердечник рядом с телевизором.

[внешним устройством]



(серый)

[Рис. 1]

[Вид ферритового сердечника в разрезе]

2 Ферритовый сердечник используется для снижения электромагнитных помех в кабеле питания.

Один раз намотайте кабель питания на ферритовый сердечник. Поместите ферритовый сердечник рядом с телевизором и штепсельной вилкой.

[со штепсельной вилкой]



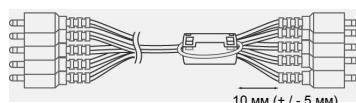
(Черный)

[Рис. 2]

[Вид ферритового сердечника в разрезе]

3 Ферритовый сердечник используется для снижения электромагнитных помех в компонентном Y, Pb, Pr, L, R кабеле. Один раз намотайте компонентный кабель Y, Pb, Pr, L, R на ферритовый сердечник. Поместите ферритовый сердечник рядом с телевизором.

[внешним устройством]



[с телевизором]



(Черный)

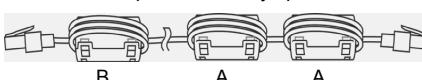
[Рис. 3]

[Вид ферритового сердечника в разрезе]

4 Используйте ферритовый сердечник для снижения электромагнитных помех в кабеле ЛВС.

Обмотайте кабель ЛВС три раза вокруг ферритового сердечника. Разместите ферритовый сердечник вблизи телевизора и внешнего устройства.

[с телевизором]



[внешним устройством]

A (Серый)	B (Серый)

[Рис. 4]

[Вид ферритового сердечника в разрезе]

5 Ферритовый сердечник используется для снижения электромагнитных помех в кабеле зарядки.

Один раз намотайте кабель зарядки на ферритовый сердечник. Поместите ферритовый сердечник вблизи внешнего устройства и подставки или пера.

[внешним устройством]



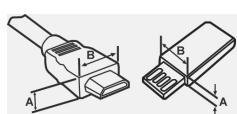
(серый)

[Рис. 5]

[Вид ферритового сердечника в разрезе]

- При наличии одного ферритового сердечника выполните действия, как показано на рис. 1.
- При наличии трех ферритовых сердечников выполните действия, как показано на рис. 1 и рис. 2.
- При наличии четырех ферритовых сердечников выполните действия, как показано на рис. 1, 2 и 3.
- При наличии порта ЛВС см. изображение 4.
- При наличии Кабель зарядки см. изображение 5.

• Для оптимального соединения кабели HDMI и USB-устройства должны иметь кайму толщиной не более 10 мм и шириной не более 18 мм.  
Используйте удлинитель с поддержкой USB 2.0, если кабель USB или флэш-накопитель USB не входит в порт USB на вашем телевизоре.



\*A 10 мм

\*B 18 мм

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Для обеспечения безопасности и продолжительного срока службы устройства не используйте детали, выполненные с нарушением авторского права.
- В противном случае гарантия на данное устройство не распространяется на ущерб, в том числе ущерб здоровью, возникший вследствие их использования.

**Принадлежности, приобретаемые отдельно**

Отдельные элементы каталога могут быть изменены или модифицированы без уведомления. Обратитесь к своему дилеру для покупки таких изделий.

Данное устройство работает только с совместимыми телевизорами компании LG: плазменными телевизорами.

**AN-TP300****Перо, Подставка**

Количество перьев и подставок может отличаться в зависимости от модели.

**Совместимость**

	42/50PA45**	50/60PA55**	50/60PA65**	42/50PA49**
--	-------------	-------------	-------------	-------------

**AN-TP300****Перо, Наконечник**

•

**Составляющие и кнопки****ПРИМЕЧАНИЕ**

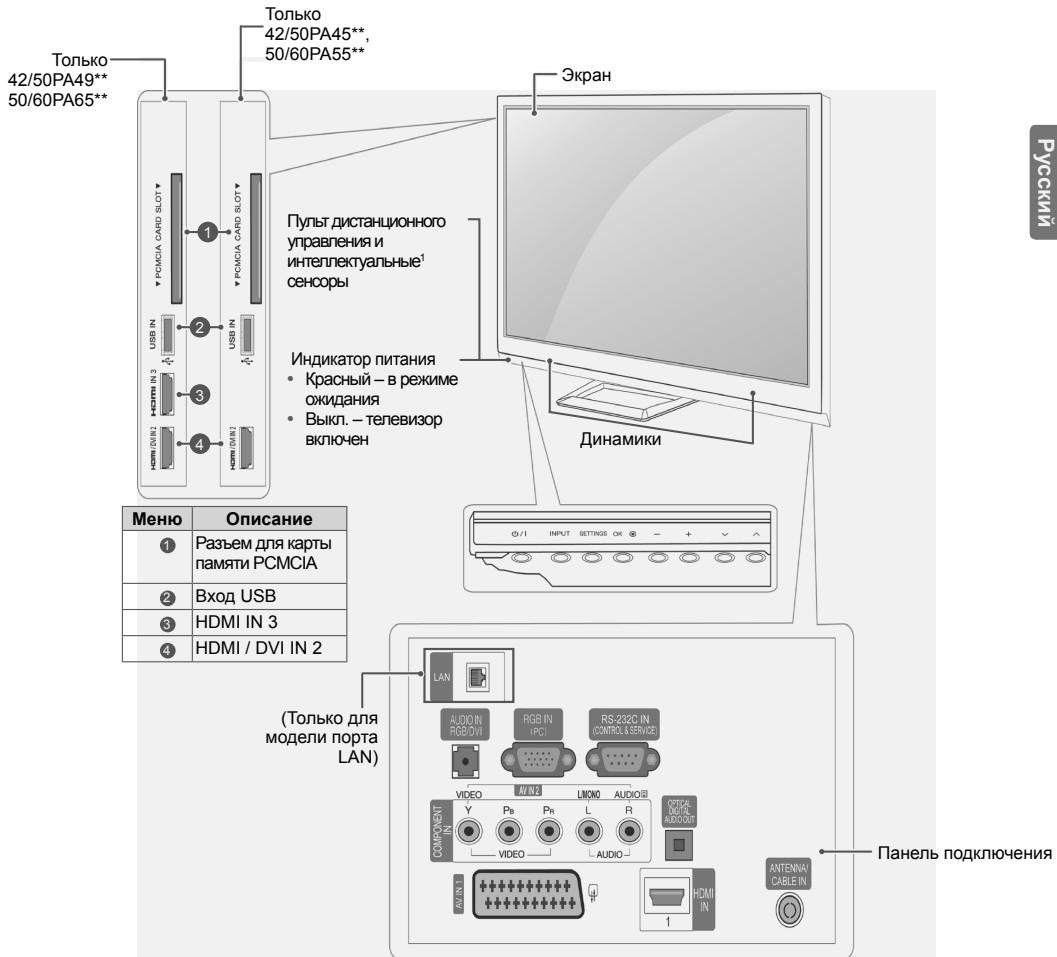
- Для снижения энергопотребления переключайте телевизор в режим ожидания. Если какое-то время телевизор не смотрят, следует выключить его, чтобы снизить потребление энергии.
- Энергопотребление во время использования может быть значительно снижено путем уменьшения яркости изображения. При этом будут снижены и эксплуатационные расходы.

**ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Не наступайте на стеклянную подставку и не подвергайте ее воздействию излишнего давления. Она может разбиться, что может привести к травме или падению телевизора.
- Не двигайте телевизор. Это может повредить пол или изделие.
- На экране некоторых моделей может быть тонкая пленка; не снимайте ее.

Только 42/50PA45\*\*, 42/50PA49\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*

- Рисунок может отличаться для разных моделей.



Кнопка	Описание
Ø/I	Включает или выключает устройство
INPUT	Меняет источник ввода
SETTINGS	Открывает главное меню или сохраняет вход и выходит из меню
OKФ	Выбор подсвеченного пункта меню или подтверждение ввода
- +	Настройка громкости
▼ ^	Прокрутка сохраненных программ

1 Интеллектуальный сенсор настраивает изображение в зависимости от условий освещения.

## Поднятие и перемещение телевизора

Перед перемещением или поднятием телевизора ознакомьтесь со следующими инструкциями во избежание повреждения и для обеспечения безопасной транспортировки независимо от типа и размера телевизора.



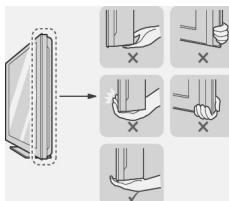
### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Всегда избегайте касания экрана, так как это может привести к повреждению всего экрана или отдельных пикселов.

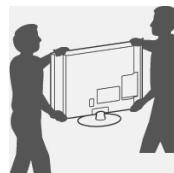
- Телевизор предпочтительно перемещать в оригинальной коробке или упаковочном материале.
- Перед перемещением или подъемом телевизора отключите шнур электропитания и все кабели.
- При удерживании телевизора экран должен смотреть в другую сторону от вас, чтобы избежать образования царапин.



- Крепко удерживайте верхнюю и нижнюю части рамки телевизора. Не дотрагивайтесь до прозрачной части, динамика или области решетки динамика.



- Большой телевизор должны переносить не менее 2-х человек.
- При транспортировке телевизора в руках удерживайте его, как показано на следующем рисунке.



- При транспортировке не подвергайте телевизор тряске или избыточной вибрации.
- При транспортировке держите телевизор вертикально, никогда не ставьте на бок и не наклоняйте влево или вправо.

## Настройка телевизора

• Рисунок может отличаться для разных моделей.

Поставьте телевизор на подставку и установите телевизор на стол или смонтируйте на стену.

### Подсоединение подставки

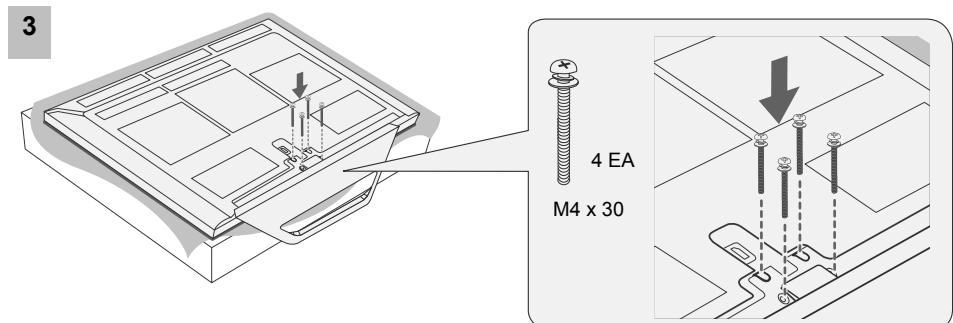
Если не будет производиться монтаж телевизора на стену, подсоедините подставку, следуя следующим инструкциям.

Только 42/50PA45\*\*, 42/50PA49\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*



#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ

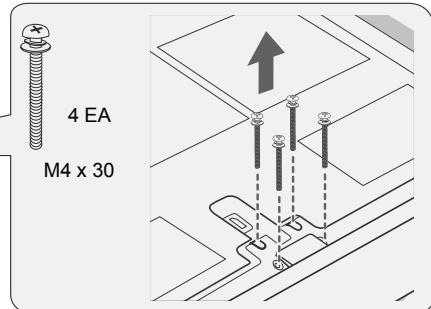
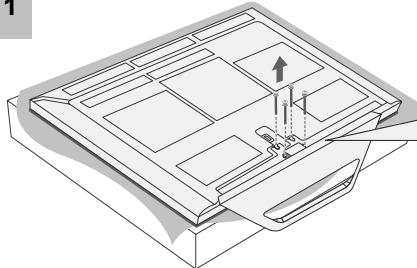
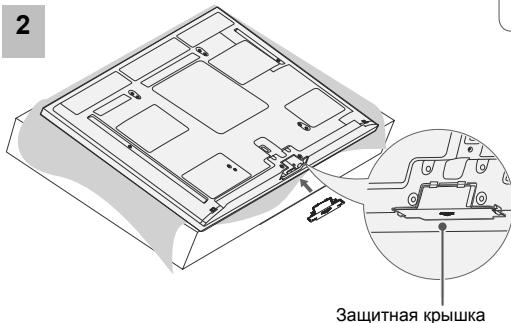
- При подсоединении подставки к телевизору положите его на стол с подложенной мягкой тканью или плоскую поверхность экраном вниз, чтобы предотвратить появление царапин.



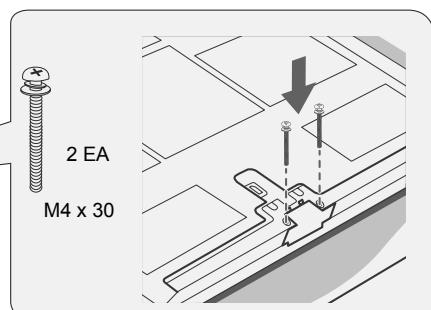
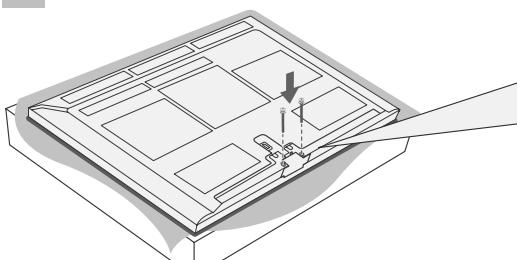
#### ПРЕДОСТЕРЖЕНИЕ

- Заверните винты, чтобы предотвратить наклон телевизора. Не заворачивайте винты с чрезмерной силой.

Для отсоединения подставки

**1****2****ПРИМЕЧАНИЕ**

- Крышка защищает от попадания пыли.
- При установке устройства для настенного монтажа используйте защитную крышку.

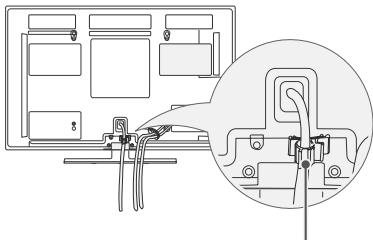
**3****ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ**

- Заверните винты, чтобы предотвратить наклон телевизора. Не заворачивайте винты с чрезмерной силой.

## Закрепление кабелей

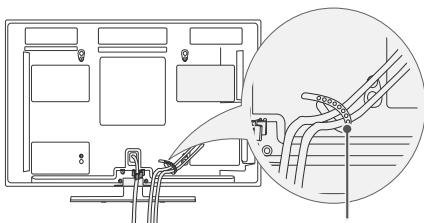
- Рисунок может отличаться для разных моделей.

1 Установите **фиксатор кабеля питания** и **кабель питания**. Это поможет предотвратить случайное отсоединение кабеля питания.



Фиксатор кабеля питания

2 Соберите и свяжите кабели **фиксатором кабеля**.



фиксатор кабеля

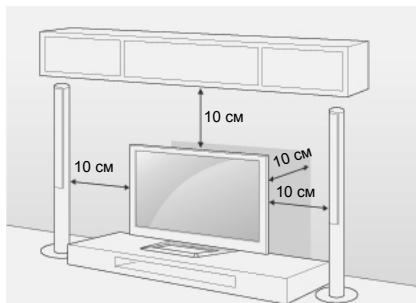


### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не перемещайте телевизор за **фиксатор кабеля** & **фиксатор кабеля питания**, т.к. они могут разрушиться и повредить телевизор.

## Установка на столе

- Рисунок может отличаться для разных моделей.
- 1 Поднимите и прямо установите телевизор на столе.
- Оставьте 10 см. (минимум) зазор от стены для достаточной вентиляции.



2 Подключите шнур питания к розетке.



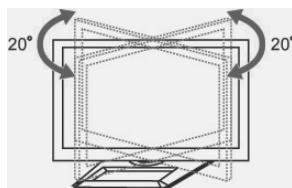
### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не размещайте телевизор вблизи источников тепла, так как это может привести к пожару или другим повреждениям.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Поверните телевизор на 20 градусов влево или вправо, чтобы улучшить видимость с места просмотра.

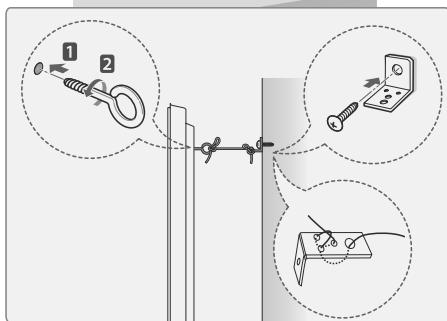
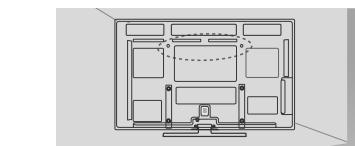


### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- При регулировке угла обзора устройства будьте осторожны, чтобы не прищемить пальцы.

## Закрепление телевизора на стене (в зависимости от модели)

- Рисунок может отличаться для разных моделей.



1 Вставьте и затяните винты с ушком или винты для кронштейнов ТВ на задней панели телевизора.

- Если в местах для винтов с ушком уже установлены другие винты, то сначала вывинтите их.

2 Закрепите кронштейны на стене с помощью винтов.

Согласуйте расположение кронштейна и болтов с ушком на задней панели телевизора.

3 Крепким шнуром надежно привяжите винты с ушком к кронштейнам.

Убедитесь, что веревка располагается горизонтально.



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Следите, чтобы дети не забирались и не висели на телевизоре.



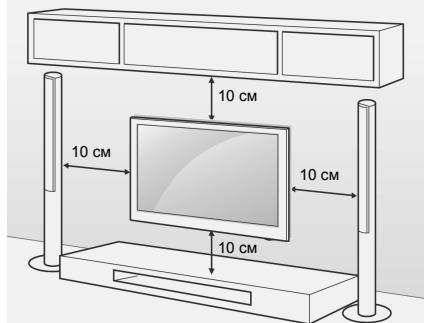
### ПРИМЕЧАНИЕ

- Используйте держатель или шкаф достаточно большой и прочный, чтобы выдержать вес устройства.

## Крепление на стене

Осторожно прикрепите настенный кронштейн к задней части телевизора и прикрепите его к сплошной стене перпендикулярно полу. Для монтажа телевизора на стены из других строительных материалов, обращайтесь к квалифицированным специалистам.

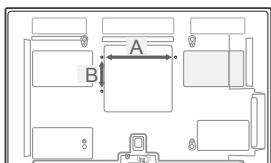
Компания LG рекомендует вызывать квалифицированного мастера для крепления телевизора к стене.



Убедитесь, что винты и настенный кронштейн отвечают стандартам VESA. В следующей таблице приведены стандартные габариты для комплектов настенного крепления.

**Принадлежности, приобретаемые отдельно  
(Кронштейн для настенного крепления)**

Модель	42/50PA45** 42/50PA49** 50PA55** 50PA65**	60PA55** 60PA65**
VESA (A x B)	400 x 400	600 x 400
Стандартный винт	M6	M8
Количество винтов	4	4
Кронштейн для настенного крепления	PSW400B, PSW400BG, 	PSW600B, PSW600BG 



### ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Перед перемещением и установкой телевизора отключите шнур электропитания. Несоблюдение этого правила может привести к поражению электрическим током.
- Установка телевизора на потолок или наклонную стену может привести к его падению и получению травмы. Используйте разрешенный кронштейн LG для настенного крепления и обратитесь к местному поставщику или квалифицированному специалисту.
- Не заворачивайте винты с избыточной силой, т.к. это может привести к повреждению телевизора и потере гарантии.
- Используйте винты и настенные кронштейны, отвечающие стандарту VESA. Гарантия не распространяется на любые повреждения или травмы в результате неправильного использования или использования неправильных аксессуаров.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Следует использовать винты, указанные в спецификации для винтов стандарта VESA.
- Комплект кронштейна для настенного крепления снабжается инструкцией по монтажу и необходимыми комплектующими.
- Длина винтов может зависеть от кронштейна для стенного крепления. Убедитесь, что винты правильной длины.
- Дополнительная информация приведена в руководстве к кронштейну для настенного крепления.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ В РУКОВОДСТВЕ

**Просмотр руководства пользователя**

Руководство пользователя поставляется в формате PDF на CD-диске. Установите программу Adobe Acrobat Reader, чтобы просматривать руководство пользователя на ПК.

- 1 Вставьте прилагаемый CD-диск. На экране автоматически появится веб-страница.
- 2 Щелкните Owner's Manual (Руководство пользователя) на веб-странице.
- 3 Ознакомьтесь с руководством пользователя.



### ПРИМЕЧАНИЕ

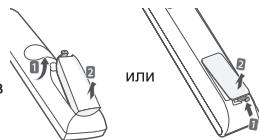
Если веб-страница не появляется автоматически, откройте окно Мой компьютер и затем щелкните LG и index.htm, чтобы просмотреть руководство пользователя.

# ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

Описания в данном руководстве относятся к кнопкам на пульте дистанционного управления.

Внимательно прочтите настоящее руководство и правильно используйте телевизор.

Для замены батареи, откройте крышку батарейного отсека, замените батареи (1,5 V AAA) соблюдая  $\oplus$  и  $\ominus$  на наклейке в отсеке, и закройте крышку.



Направляйте пульт дистанционного управления на телевизор.

Чтобы снять аккумуляторы, выполните указания по установке аккумуляторов в обратном порядке.



## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- Не используйте старые и новые батареи вместе, это может вызвать повреждение пульта ДУ.

- Приведенное изображение может отличаться от вашего телевизора.



<b>ПИТАНИЕ</b>	Включение и выключение телевизора.
<b>ЭКОНОМИЯ ЭНЕРГИИ</b>	Регулировка яркости экрана для снижения энергопотребления.
<b>РЕЖИМ ВХОДА</b>	Изменение источника входа; включение телевизора.
<b>TV/RAD</b>	Выбор радио-, телевизионного канала или канала DTV.
<b>Цифровые кнопки</b>	Ввод чисел.
<b>СПИСОК</b>	Доступ к списку сохраненных программ.
<b>Q.VIEW</b>	Возврат к ранее просматриваемой программе.
<b><math>\Delta</math> + -</b>	Регулировка уровня громкости.
<b>РЕЖИМ FAV</b>	Доступ к списку избранных программ.
<b>MUTE</b>	Выключение звука.
<b>P (P + -)</b>	Перемещение по списку сохраненных программ.
<b>PAGE</b>	Переход к предыдущему или следующему экрану.
<b>GUIDE (РУКОВОДСТВО)</b>	Показ программы передач.
<b>SETTINGS</b>	Открывает главное меню.
<b>В. МЕНЮ</b>	Открывает быстрое меню.
<b>Кнопки навигации (вверх/вниз/ влево/ вправо)</b>	Прокрутка меню или параметров.
<b>OK</b>	Выбор меню или параметров и подтверждение ввода.
<b>⬅</b>	Возврат на предыдущий уровень.
<b>INFO</b>	Отображение информации о текущей программе и экране.
<b>EXIT</b>	Закрытие всех окон просмотра на экране и возврат к просмотру ТВ.
<b>Цветные кнопки</b>	Эти кнопки используются для работы с телетекстом (только для моделей телевизоров, поддерживающих ТЕЛЕТЕКСТ) или для редактирования программ.
<b>■ КНОПКИ ТЕЛЕТЕКСТА</b>	Эти кнопки используются для работы с телетекстом. Дополнительные сведения см. в разделе «Телетекст».
<b>СУБТИТРЫ</b>	Повторно вызывает наиболее часто используемые в цифровом режиме субтитры.
<b>Кнопки управления (■, ▶, II, ▲, ▼, ▶▶, ▶▶)</b>	Управление в меню «МОИ МУЛЬТИМЕДИА» или меню SIMPLINK-совместимых устройств (USB, SIMPLINK).
<b>SIMPLINK (в зависимости от модели)</b>	Доступ к видеоустройствам, подключенным с помощью кабеля HDMI, через функцию HDMI-CEC. Открывает меню «SIMPLINK».
<b>AD</b>	Включение или выключение описания аудио.
<b>RATIO</b>	Изменяет размеры изображения.
<b>AV MODE (в зависимости от модели)</b>	Выбор режима AV.



# ПРОСМОТР ПРОГРАММЫ

## Подсоединение антенны

Далее приведена инструкция по подсоединению антенны для просмотра телеканалов.

Ни в коем случае не подключайте телевизор к сети, если не закончили подсоединять к нему оборудование. Это может привести к поломке телевизора.

Подключите ВЧ-кабель, подсоединеный к телевизору, к настенной антеннной розетке (75 Ω).



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Выберите оптимальное направление антенны. Это повысит качество картинки.
- Для получения лучшего качества изображения в зонах с низким уровнем сигнала, может понадобиться антenna или усилитель сигнала.
- Если после подключения антенны качество изображение плохое, направьте antennу в правильном направлении.
- Антенный кабель и преобразователь в комплект поставки не входят.

## Включение телевизора в первый раз

При первом включении телевизора появляется экран Заводских настроек. Выберите язык и произведите основные настройки.

- Подключите шнур питания к розетке.
- Если телевизор находится в режиме ожидания, нажмите кнопку  $\diamond$ (ПИТАНИЕ), чтобы включить его.

Экран заводских настроек отображается при первом включении телевизора.



### ПРИМЕЧАНИЕ

- Доступ к заводским настройкам можно получить с помощью ОПЦИИ в главном меню.

- Следуя указаниям на экране произведите настройки телевизора согласно своим предпочтениям.

**Язык** Выбор языка отображения.  
 $\downarrow$

**Настройка режима** Выбор параметра Домашний просмотр для просмотра в домашних условиях.  
 $\downarrow$

**Страна** Выбор страны.  
 $\downarrow$  (в зависимости от модели)

**Устан. пароль** Установите пароль.  
 $\downarrow$  (При выборе "Франция" или "Италия" в пункте "Страна")

**Часовой пояс** Выбор часового пояса и функции перехода на летнее время.  
 $\downarrow$  (при выборе в списке стран России)

**Настройка сети** (При наличии порта ЛВС) для отображения выбирается сетевая настройка.  
 $\downarrow$

**Автопоиск** Автоматическое сканирование и сохранение доступных программ.

- ПРИМЕЧАНИЕ
  - Для стран с неподтвержденными стандартами цифрового телевещания некоторые функции цифрового телевидения, в зависимости от среды вещания, могут быть недоступны.
  - Если в качестве страны выбрана Франция, то пароль меняется с 0, 0, 0, 0 на 1, 2, 3, 4.
  - Для просмотра изображений в самом лучшем качестве в домашних условиях выберите режим Домашний просмотр.
  - Режим Магазин демо подходит для использования в торговых помещениях.
  - После выбора режима Магазин демо все используемые по умолчанию настройки режима Магазин демо будут восстановлены в течение 5 минут.
- После завершения основных настроек нажмите **OK**.

- ПРИМЕЧАНИЕ
  - Если начальная настройка не завершена, соответствующее уведомление будет отображаться при каждом включении телевизора.
  - Если не планируется использовать телевизор в течение длительного периода времени, отсоедините шнур питания от розетки электросети.

- Чтобы выключить телевизор, нажмите  $\diamond$ (ПИТАНИЕ).

Русский

## УСТАНОВЛЕНИЕ СОЕДИНЕНИЙ

Подключите к телевизору различные внешние устройства и переключайте режимы источников для выбора внешнего устройства. Для получения дополнительной информации о подключении внешнего устройства см. руководства пользователя каждого устройства.

Доступно подключение следующих внешних устройств: ресиверов HD, DVD-проигрывателей, видеомагнитофонов, аудиосистем, устройств хранения данных USB, ПК, игровых приставок и т. д.



### ПРИМЕЧАНИЕ

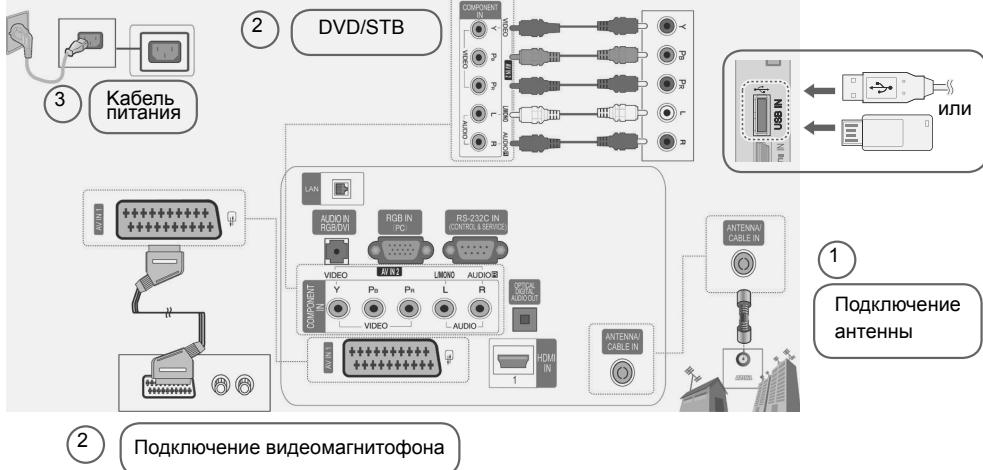
- При записи программы с помощью устройства записи DVD или видеомагнитофона проверьте подключение к телевизору устройства записи DVD или видеомагнитофона с помощью кабеля входного сигнала телевизора. Для получения дополнительной информации о записи см. руководство пользователя подключенного устройства.
- Процесс подключения внешнего устройства отличается в зависимости от модели.
- Подключите внешние устройства независимо от порядка расположения разъемов телевизора.

## ПОДКЛЮЧЕНИЕ УСТРОЙСТВА

Приведенное изображение может отличаться от изображения на вашем телевизоре.

Инструкции по подключению дополнительного оборудования см. в разделе «Настройка внешнего оборудования» в руководстве на компакт-диске.

Задняя сторона DVD/STB



## УВЕДОМЛЕНИЕ О ПРОГРАММНОМ ОБЕСПЕЧЕНИИ С ОТКРЫТЫМ ИСХОДНЫМ КОДОМ

Для получения исходного кода по условиям лицензий GPL, LGPL, MPL и других лицензий с открытым исходным кодом, который содержится в данном продукте, посетите веб-сайт: <http://opensource.lge.com>. Кроме исходного кода, для загрузки доступны все соответствующие условия лицензии, отказ от гарантий и уведомления об авторских правах.

LG Electronics также предоставляет исходный код на компакт-диске за плату, которая покрывает стоимость выполнения этой рассылки (в частности, стоимость медианосителя, пересылки и обработки) посредством запросов в LG Electronics по адресу: [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com).

# BEC

МОДЕЛИ		42PA45**	42PA49**
		42PA4500-ZF / 42PA450T-ZF 42PA4510-ZA / 42PA451T-ZA 42PA4520-ZC / 42PA452T-ZC	42PA4900-ZE / 42PA490T-ZE
Вес	С подставкой	20,6 kg	20,6 kg
	Без подставки	19,0 kg	19,0 kg
МОДЕЛИ		50PA45**	50PA49**
		50PA4500-ZF / 50PA450T-ZF 50PA4510-ZA / 50PA451T-ZA 50PA4520-ZC / 50PA452T-ZC	50PA4900-ZE / 50PA490T-ZE
Вес	С подставкой	28,2 kg	28,2 kg
	Без подставки	25,8 kg	25,8 kg
МОДЕЛИ		50PA55**	50PA65**
		50PA5500-ZB / 50PA550T-ZB	50PA6500-ZA / 50PA650T-ZA 50PA6520-ZF / 50PA652T-ZF
Вес	С подставкой	28,8 kg	28,8 kg
	Без подставки	26,4 kg	26,4 kg
МОДЕЛИ		60PA55**	60PA65**
		60PA5500-ZB / 60PA550T-ZB	60PA6500-ZA / 60PA650T-ZA
Вес	С подставкой	40,6 kg	40,6 kg
	Без подставки	36,4 kg	36,4 kg

Указанные выше характеристики продуктов могут быть изменены без предварительного уведомления в связи с модернизацией функций устройства.

Русский

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

### Общая аудитория

Проблема	Решение
Невозможно управлять телевизором с помощью пульта дистанционного управления.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте датчик дистанционного управления на продукте и повторите попытку.</li> <li>Убедитесь в отсутствии препятствий между продуктом и пультом дистанционного управления.</li> <li>Убедитесь, что батареи находятся в рабочем состоянии и правильно установлены (+ к +, - к -).</li> </ul>
Отсутствуют изображение и звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что устройство включено.</li> <li>Убедитесь, что шнур питания подключен к розетке.</li> <li>Убедитесь, что розетка работает, подключив к ней другие продукты.</li> </ul>
Изображение появляется не сразу после включения телевизора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>При включении телевизора изображение появляется не сразу. Это нормальное явление. Если изображение не появится через несколько минут, отключите телевизор от розетки на 30 секунд и повторите попытку. Если изображение так и не появилось, обратитесь в местный авторизованный сервисный центр.</li> </ul>
Не удалось подключить внешнее устройство.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Обратитесь к разделу <b>Обзор подключений</b> и подключите внешнее устройство.</li> </ul>
Телевизор неожиданно выключается.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте параметры управления энергопотреблением. Возможно, произошел сбой в сети электропитания.</li> <li>Убедитесь, что в меню «Время» включена функция Auto sleep. Обратитесь к разделу <b>Таймер сна</b>.</li> <li>Если при включении телевизора отсутствует сигнал, телевизор выключится автоматически через 15 минут бездействия.</li> </ul>

**Аудио**

Проблема	Решение
Во время показа изображения отсутствует звук.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Нажмите кнопку <math>\Delta</math> + или - .</li> <li>Убедитесь, что не включен режим <b>БЕЗ ЗВУКА</b>.</li> <li>Переключите канал. Возможно, проблема связана с каналом.</li> <li>Убедитесь, что аудиокабели правильно подключены.</li> </ul>
Из одного из динамиков исходит шум или динамик не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Изменение влажности или температуры окружающей среды может привести к появлению необычного шума при включении или выключении устройства.</li> <li>Продукт работает исправно.</li> </ul>

**Видео**

Проблема	Решение
Отображается черно-белое изображение или низкое качество цветопередачи.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Настройте параметры в меню <b>КАРТИНКА</b> .</li> <li>Обеспечьте достаточное расстояние между устройством и другими электронными устройствами.</li> <li>Переключите канал. Возможно, проблема связана с каналом.</li> </ul>
На экране появляются горизонтальные или вертикальные полосы, или изображение размыто	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь в отсутствии источников помех, например других электрических устройств или электроинструментов.</li> </ul>
Линии или штрихи на изображении	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что антенна направлена в необходимом направлении, или направьте антенну.</li> </ul>
После выключения устройства на экране остается остаточное изображение (призрачное).	<ul style="list-style-type: none"> <li>Возможно, что пиксели были повреждены в результате длительного отображения неподвижного изображения («прогорание» изображения). Чтобы избежать повреждения пикселов, используйте экранную заставку.</li> </ul>
Питание включено, но отображается очень темное изображение.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Отрегулируйте яркость и контрастность в меню <b>КАРТИНКА</b> .</li> </ul>
На экране отображается надпись «Нет сигнала».	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что другие устройства надежно подключены к телевизору с помощью сигнального кабеля.</li> <li>Проверьте источник входного сигнала, нажав кнопку <b>ВХОД</b>.</li> </ul>
На экране отобразятся черные точки.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Несколько пикселов отображаются красным, зеленым, белым или черным, что может являться характеристикой ЖК-дисплея.</li> <li>Это нормальное явление.</li> </ul>
Нарушено смещение экрана.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Настройте параметры позиции в меню <b>КАРТИНКА</b> .</li> <li>Убедитесь, что продукт поддерживает разрешение и частоту кадров видеоплаты. Если установлена неподдерживаемая частота, в настройках отображения внешнего устройства выберите рекомендуемое разрешение.</li> </ul>
На фоне отображаются тонкие линии.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что видеокабели подключены.</li> </ul>
Видны горизонтальные искажения или символы размыты.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Настройте параметры фазы в меню <b>КАРТИНКА</b>. Обратитесь к разделу <b>ЭКРАН</b>.</li> </ul>
Низкое качество изображения некоторых каналов.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Переключите канал. Возможно, проблема связана с каналом.</li> <li>Сигнал станции слишком слабый. Направьте антенну в правильном направлении.</li> <li>Убедитесь в отсутствии источников помех, например других электрических устройств или электроинструментов.</li> </ul>

**Pentouch**

Проблема	Решение
Перо не работает.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что вы включили режим Pentouch с помощью пульта ДУ.</li> <li>Убедитесь, что к компьютеру подключен аппаратный ключ Pentouch, и горит красный светодиодный индикатор.</li> <li>Нажмите на первую кнопку <b>⊕/Home</b> (Питание/Главное) меню, чтобы убедиться, что перо включено.</li> <li>Убедитесь, что подключение пера к устройству настроено. (Подключение настроено верно, если при нажатии на первую кнопку <b>⊕/Home</b> (Питание/Главное) меню загорается красный светодиодный индикатор.)</li> <li>Включите режим просмотра экрана компьютера только на ТВ.</li> </ul>
При использовании Pentouch экран ТВ выглядит не так как обычно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Убедитесь, что компьютер правильно подсоединен к ТВ.</li> <li>Убедитесь, что вы используете оптимальное разрешение.</li> <li>Установка формата изображения телевизора на Just Scan (Исходный).</li> </ul>
Касание пером происходит в неверных местах.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Включите режим просмотра экрана компьютера только на ТВ.</li> <li>При подключении с помощью кабеля RGB PC если точка, которой вы касаетесь пером на экране ТВ, не совпадает с точкой, отображаемой в качестве выбранной на экране компьютера, для настройки экрана с помощью пульта ДУ выберите [Home/Главное меню] → [КАРТИНКА] → [ЭКРАН] (RGB), затем [Автонастройка].</li> </ul>
Движение пера недостаточно плавное.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Проверьте, не находятся ли компьютер и ТВ слишком далеко друг от друга. Проверьте, не находится ли между компьютером и ТВ слишком много препятствий.</li> <li>Убедитесь, что на компьютере не работает слишком много других приложений. (Не запускайте другие приложения во время использования функций Pentouch.)</li> </ul>



# ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫ пазмалық теледидар

Құрылғыны қолданар алдында нұсқаулықты мұқият оқып, анықтамалық құрал ретінде қолдану үшін сақтап қойыңыз.

Құрылғы "Электрлік және электрондық құрылғыларда кейбір қауіптізаттарды қолдануды шеткеу" Техникалық регламентінің талаптарына сәйкес келеді.

PA45\*\*

PA49\*\*

PA55\*\*

PA65\*\*

- Құрылғыны пайдаланар алдында осы қауіпсіздік ережелерін зер салып оқып шығуыңызыңды өтінеміз.
- Бұл нұсқаулықтағы суреттер сіз сатып алған құрылғыдан сәл басқаша болуы мүмкін, себебі, олар тек нұсқаулар түсінікті болу үшін көмек ретінде берілген.



### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

- Егер сіз ескерту хабарын назарға алмасаңыз, қатты жарақат алуыңыз мүмкін немесе тіпті жазатайым оқига немесе өлімге соқтыру қаупі бар.
- Егер сіз ескерту хабарын назарға алмасаңыз, сіз жеңіл жарақат алуыңыз мүмкін немесе құрылғыға зақым келу мүмкін.

## ҚҰРЫЛҒЫНЫ ОРНАТУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Электр жылжыщтары сияқты жылу көздерінен алыс үстәніз.

- Әйтпесе электр тогы соғыу, ерт шығыу, құрылғы дұрыс жұмыс істемей немесе пішін булып мүмкін.

Кұрылғы дымық тартуы мүмкін ванна бөлмесі сияқты қандай да бір ылғалды жерде оны пайдаланбаңыз.

- Әйтпесе бұл ерт шығуына немесе электр тогы соғыну себеп болуы мүмкін.

Егер сіз монитордан түпін ісін немесе басқа иіс сезінің немесе бетен дұбын етіспеніз, күт көзін косу сымын ақыратыңыз.

- Егер сіз тиісті саяқты шараларын қабылдамастаң пайдалана берсөніз, электр тогы соғыу немесе ерт шығыу мүмкін. Құмыт көрсету орталынан хабарласыңыз.

### **⚠️ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ**

Егер сіз құрылғын жерге құлатып алсаның немесе оның корабысына, оны еширіп, күт көзін косу сымын ақыратыңыз.

- Егер сіз тиісті саяқты шараларын қабылдамастаң пайдалана берсөніз, электр тогы соғыу немесе ерт шығыу мүмкін. Құмыт көрсету орталынан хабарласыңыз.

Кұрылғыны тұра түскен күн сәулесінен аулақ үстәніз.

- Құрылғыға зақым келуі мүмкін.

Осы құрылғыны кітап шкафы немесе сәре сияқты құрастырмалы қоңдырығының ішіне коймаңыз.

- Желдетілу талап етіледі.

## ЕЛЕКТР ҚУАТЫНА ҚАТЫСТЫ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Күт көзі кабелін жерге қосылған ток көзінен жалғауды ұмытпаңыз.

- Олай болмаса сізді электр соғыу немесе жарактап алыңыз мүмкін.

Күт көзі ашаңын дымылған колмен үстамаңыз. Сонымен бірге, егер аша істікшесі дымылған немесе шан басқан болса, күт көзі ашаңын Әбден құратының немесе шашын сұртіңіз.

- Әйел етегенсі, артық ылғалды салдарынан сізді электр соғыу мүмкін.

Дауыл соқкан немесе наизайғай жарқыраган кезде күт көзі сымын немесе сигнал кабелін ақыратып қойыңыз.

- Олай болмаса сізді электр соғыу немесе ерт шығыу мүмкін.

Күт кабелінің бір ушы қабырға розеткасына сұғының түрғанда, екінші ушының еткізіш (металл тақшада сияқты) енгізбеніз. Оган коса, күт кабелін қабырға розеткасына жалғай салысымен үстамаңыз. Сізді электр тогы соғыу мүмкін.

### **⚠️ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ**

Күт көзінен косу сымын орнатылып, бұратылып, қысылып, екінші қыстырылып немесе үстінен басылып жалу сияқты физикалық немесе механикалық зақыншын сактанаңыз. Әсіресе ашаларға, қабырғалық розеткаларға және сым электр аспабынан шығытын жер ерекше назар аударыңыз.

Бул құрылғы айнымалы ток кабыға шығысына қосулы кезде құрылғыны КОСУ арқылы өшіреп болсаны да, ол айнымалы ток корегінен ажыратылмайды.

## ҚҰРЫЛҒЫНЫ ЖЫЛЖЫТҚАН КЕЗДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Кұрылғыны токтан ажыратуды ұмытпаңыз. Құрылғыны жылжытпас бұрын барлық сымдарды шешіп таставуды ұмытпаңыз.

- Әйтпесе сізді электр тогы соғыу немесе өнімге зақым келу мүмкін.

### **⚠️ АБАЙ БОЛЫҢЫЗ**

Кұрылғыны жылжытқан кезде оны соғып алмаңыз.

- Әйтпесе сізді электр тогы соғыу немесе өнімге зақым келу мүмкін.

Пәннелік алдыңыз жақын ажыратуды ұмытпаңыз және оны жылжытқанда екі колмен үстәніз.

- Егер сіз құрылғыны құлатып алсаның, закымданған құрылғы электр тогы соғыу немесе ерт шығынан себеп болу мүмкін. Жәндеге үшін құмыт көрсету орталынан хабарласыңыз.

## ҚҰРЫЛҒЫНЫ ПАЙДАЛАНУ КЕЗІНДЕГІ САҚТЫҚ ШАРАЛАРЫ

### **⚠️ ЕСКЕРТУ**

Кұрылғыны өз белгінде белшектеменің, жәндеменің және өзертептегенің.

- Өткінен ерт шығыу немесе электр тогы соғыу мүмкін.

- Тексеру, дәлдеу немесе жәндеге үшін құмыт көрсету орталынан хабарласыңыз.

Орт шығу не электр тогы соғы қатерін азайтудың осы құрылғыға жаңыр не ылғал тигізбеніз.

Бул аппаратка ештененің тамшилауына не шашырауына жол бермеу керек және аппараттың устінен үстінен сияқты ішінде сүйкіткіш барадаттар қояға болмайды.

Кез келген ағымдық жәндеуге болжанысты болыптық құмыт көрсетуші мамандарға жүгінің. Айылдық жәндеуде құрылғының кез келген түрде зақым көздең жағдайда, мысалы, күт көзінен косу сымы немесе ашаңын закымданғанда, құрылғының ішіне сұйық зат ағып кетсе немесе кіттес заттар түсіп кеткенде, құрылғыға жаңыр немесе ылғал тисе, ор дұрыс жұмыс істемесе немесе құлап кеткен жағдайда қажет болады.

## ТЕЛЕДИДАР БЕЙНЕБЕТІНДЕГІ “БЕЙНЕНІҢ КҮЙІЛ КЕТУЛІК КЕТДІН” АЛДЫН АЛУ ҮШІН МАҢЫЗДЫ АЛАРАТ

- Егер орнатылған бейне (мысалы, логотип, бейнебеттер, бейне ойын, компьютер дисплей және телематін беттері) теледидарда ұзақ уақыт бойы көрсетілсе, оның ізі бейнебетте үақытта қалып қояу мүмкін. Бул құбыльыс “бейненің күйіл кету” немесе “күйіл кету” деген атаумен белгілі. Бейненің күйіл кетуға дайындауда кепілдік берілмейді.
- Егер орнатылған бейне (мысалы, логотип, бейнебеттер, бейне ойын, компьютер дисплей және телематін беттері) теледидарда бейнебетті шамадан тыс ұақыт көрсетіліп түрүнән жол берменіс (СКД, үшін 2 немесе одан кеп сағат, плазмалық теледидар үшін 1 немесе одан да кеп сағат).
- Егер 4:3 бейне пішімі тенделептің ұзақ уақыт бойы көлданатын болсаңын, бейненің кую теледидардың көн бейнебетті пішім аумағында да пайдалу болуы мүмкін.

# МАЗМҰНЫ

## 3 МАЗМҰНЫ

## 4 ОРНАТУ ІС РӘСІМІ

## 4 ҚҰРАСТАЫРУ ЖӘНЕ ДАЙЫНДАУ

- 4 Орамасынан шығару
- 8 Бөлек сатылады
- 8 Бөлшектер мен түймелер
- 10 Теледидарды кетеру және жылжыту
- 11 Теледидардың параметрлерін орнату
  - Тіректі тағу
  - Кабельдерді жинау
  - Үстелге орнату
  - Қыбырғаға орнату

## 15 ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫНА ҚОСЫМША АҚПАРАТ

## 16 ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ҚҰРАЛЫ

## 17 ТЕЛЕДИДАР ҚАРАУ

- 17 Антеннаны жалғау
- 17 Теледидарды бірінші рет қосу

## 18 БАЙЛАНЫС ОРНАТУ

- 18 ҚұРылғынызды ҚОСу

## 18 БАСТАПҚЫ КОДЫ АШЫҚ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ЕСКЕРТУІ

## 19 САЛМАҒЫ

## 19 АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

Казакша

## ОРНАТУ ИС РӨССІМІ

- 1 Буманы ашып, барлық жабдықтардың бар екендігін тексеріңіз.
- 2 Тіректі теледидарға тіркеңіз.
- 3 Сыртқы құрылғыны теледидарға қосыңыз.

## ҚҰРАСТАЫРУ ЖӘНЕ ДАЙЫНДАУ

Казакша

### Орамасынан шығару

Өнімнің қорабында төмөндегі заттардың бар екенін тексеріңіз. Кейбір қосалқы құралдары жетіспесе, өнімді сатып алған жергілікті дилерге хабарласыныз. Осы нұсқаулықтағы суреттер өнімнің және бірге берілген заттардың нақты түрінен өзгеше болуы мүмкін.

Тек 42/50PA45\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*



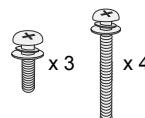
Қашықтан басқару қуралы,  
Батареялар (AAA)



Пайдаланушы нұсқаулығы,  
Ықшам дискідегі нұсқаулық



Кабель Ұстагышы



M5 x 16 M4 x 30  
Құрастыру бұрандасы



Куат сымының Ұстагышы



Куат сымы



Қорғау Қақпағы



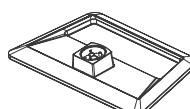
Феррит өзегі  
(улғие байланысты)



Сүрткін шүберек  
(улғие байланысты)  
Теледидардың сыртындағы дақтарды  
шүберектен ақырын сүрті алыңыз.



Тірек корпусы

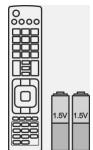


Тірек негізі



Оқшаулағыш<sup>1</sup>  
(в зависимости от модели)

Тек 42/50PA49\*\*



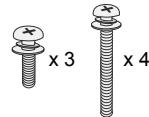
**Қашықтан басқару құралы, Батареялар (AAA)**



**Пайдаланушы нұсқаулығы, Үйкешм дискідегі нұсқаулық**



**Pentouch сақтық нұсқаулыры**



**M5 x 16 M4 x 30  
Құрастыру бұрандасы**



**Қуат сымының Ұстасы**



**15 істікшелі D-sub сигнал кабелі**



**Көрғай Қақпағы**



**Феррит өзегі  
(үлгіге байланысты)**



**Қуат сымы**



**Кабель ұстасы**



**Сақиналы болт, қабырға  
қапсырмасы**



**Сүртетін шүберек  
(үлгіге байланысты)  
Теледидардың сыртындағы  
дақтарды шүберекпен  
ақырын сүртіл алыңыз.**



**Зарядтау кабелінің ұшы**



**Ұш  
Ұш саны үлгіге қарай әр  
түрлі болуы мүмкін.**



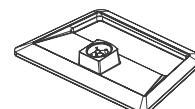
**Сенсорлық қалам (AN-TP300)  
Сенсорлық қалам саны үлгіге  
қарай әр түрлі болуы мүмкін.**



**Сенсорлық қалам кілті  
(AN-TD200)**



**Қондырғы(43-бетті қараңыз)**



**Тірек негізі**



**Тірек корпусы**



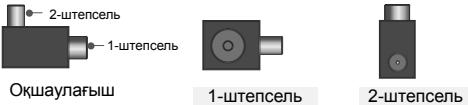
**Оқшаулагыш<sup>1</sup>  
(в зависимости от модели)**

Казакша

## 1 Антеннаның оқшаулағышын орнату нұсқаулалығы

- Бұл нұсқаулалықты қуаттың жерге қосылуы мен антenna сигналының жерге қосылуы арасындағы кернеу айырмашылығы болғанда төледидарды орнату үшін пайдаланыңыз.
- Егер қуаттың жерге қосылуы мен антenna сигналының жерге қосылуы арасындағы кернеу айырмашылығы болса, антenna түйіспесі қызып кетіп, нәтижесінде келеңсіз оқиға орын алуы мүмкін.
- ТД қарап отырғанда қауіпсіздікті арттыру үшін, ТД антеннасынан қуат кернеудің тиімді түрде шығаруға болады. Орнатқаннан кейін антenna оқшаулағышын ажыратпаңыз.

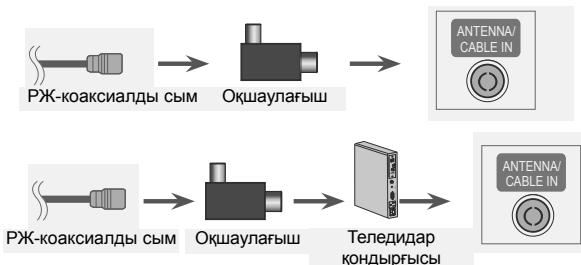
### • Антenna оқшаулағыштың сырты:



### • Байланыс әдісі:

- 1-штепельді сигнал кабеліне жалғаңыз.
- 2-штепельді ТД артындағы ANT кіріс ұясына жалғаңыз.

Казакша



«Фимарат құрылышындағы қорғау жер қосылышына розетка арқылы немесе қорғау жер қосылышына жалғанатын басқа жабдық арқылы жалғанған, сондай-ақ, коаксиалды кабельді қолданатын кабельді тарату жүйесіне жалғанған жабдық кейбір жағдайларда әрт шығаруы мүмкін. Кабельді тарату жүйесімен орнатылған байланыс белгілі бір жиілік диапазонынан (гальваникалық оқшаулағыш, EN 60728-11 стандартын қараңыз) тәмен электр оқшаулауын қамтамасыз ететін құрылғы арқылы болу керек»

РЖ оқшаулағышын қолданғанда, сәл сигнал сезімталдырының жоғалуы орын алуы мүмкін.

## ! ЕСКЕРТПЕ

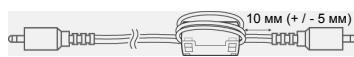
- Өтінмен бірге берілген заттар оның үлгісіне қарай әртүрлі болуы мүмкін.
- Өтім сипаттамалары немесе осы нұсқаулықтың мазмұны енім функцияларының жетілдірілүіне байланысты алдын ала ескертуісіз өзгерілуі мүмкін.

### Феррит өзегін пайдалану едісі

1 Компьютердің дыбыс кабеліндегі электромагниттік кедергілерді азайту үшін феррит өзегін пайдаланыңыз.

Компьютердің дыбыс кабелін феррит өзегіне ұш рет ораңыз. Феррит өзегін теледидарга жақын қойыңыз.

[Сыртқы құрылғыға]



[теледидарға]



(Сұр)

[1-сурет]

[Феррит өзегінің көлдененек кесілгендең көрінісі]

2 Қуат кабеліндегі электромагниттік кедергілерді азайту үшін феррит өзегін пайдаланыңыз. Қуат кабелін феррит өзегіне бір рет ораңыз. Феррит өзегін теледидарга және қабырга розеткасына жақын қойыңыз.

[қабырга розеткасына]



[теледидарға]



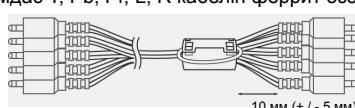
(Қара)

[2-сурет]

[Феррит өзегінің түйісетін жері]

3 Феррит өзегін құрамдас Y, Pb, Pr, L, R кабелінде электромагниттік кедергіні азайту үшін пайдаланыңыз. Құрамдас Y, Pb, Pr, L, R кабелін феррит өзегіне бір рет ораңыз.

[Сыртқы құрылғыға]



[теледидарға]



(Қара)

[Феррит өзегінің түйісетін жері]

4 Феррит өзегін LAN кабеліндегі электромагниттік кедергіні азайту үшін пайдаланыңыз. LAN кабелін феррит өзегіне ұш рет ораңыз. Феррит өзегін теледидар мен сыртқы құрылғыға жақын қойыңыз.

[теледидарға]

B

A

A

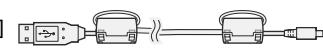
[Сыртқы құрылғыға]

A (Сұр)	B (Сұр)

[Феррит өзегінің түйісетін жері]

5 Зарядтау кабеліндегі электромагниттік кедергілерді азайту үшін феррит өзекті пайдаланыңыз. Зарядтау кабелін феррит өзекті бір рет ораңыз. Феррит өзекті сыртқы құрылғыға және қондырығыға немесе сенсорлы қаламға жақын қойыңыз.

[Сыртқы құрылғыға]



[қондырығы немесе сенсорлы қаламға]



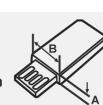
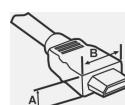
(Сұр)

[5-сурет]

[Феррит өзегінің көлдененек кесілгендең көрінісі]

- Феррит өзегі біреу болса, 1-суретте көрсетілген нұсқауларды орындаңыз.
- Ұш феррит өзегі болса, 1 және 2-суреттерде көрсетілген нұсқауларды орындаңыз.
- Төрт феррит өзегі болса, 1, 2 және 3-суреттерде көрсетілген нұсқауларды орындаңыз.
- LAN порты болса, 4-суретте көрсетілген нұсқауларды қосымша орындаңыз.
- Зарядтау кабелінің ұшы болса, 5-суретте көрсетілген нұсқауларды қосымша орындаңыз.

- Оңтайтын байланыс болу үшін, HDMI кабельдері және USB құрылғылары шұттарының калыңдығы 10 мм-ден жөне ені 18 мм-ден аспауы керек. USB кабелі немесе USB жад істікшесі теледидардың USB ұясына сыймаса, USB 2,0 қолдантын ұзарту кабелін пайдаланыңыз.



\*A ≦ 10 mm

\*B ≦ 18 mm

Казакша



## ЕСКЕРТУ

- Қауіпсіздік мақсатында және өнімнің жарамдылық мерзімін ұзарту үшін, қолдан жасалған өнімдерді пайдаланбаңыз.
- Қолдан жасалған өнімдерді пайдаланудан туындаған зақымдар немесе жарақаттар кепілдікке кірмейді.

## Бөлек сатылады

Сапаны арттыру мақсатында, бөлек сатылатын бөлшектерді ешбір ескертүсіз ауыстыруға немесе өзгертуге болады. Осы заттарды сатып алу үшін, дилерінізге хабарласыңыз. Бұл құрылғы тек үйлесімді LG плазмалық теледидарларымен жұмыс істейді.

Казакша



## AN-TP300

Сенсорлық қалам, қондырғы  
Сенсорлық қалам, үш саны  
үлгіге қарай әр түрлі болуы мүмкін.

Үйлесімділік	42/50PA45**	50/60PA55**	50/60PA65**	42/50PA49**
AN-TP300 Сенсорлық қалам, қондырғы				•

## Бөлшектер мен түймелер



## ЕСКЕРТПЕ

- Тұтынылатын қуат мөлшерін азайту үшін теледидарды қуту режиміне қоюға болады. Егер біраз уақыт көрілмейтін болса, теледидарды өшіріп қою қажет. Бұл тұтынылатын қуат мөлшерін азайтады.
- Сурет жарықтығының деңгейі төмендетілсе, қолданыс үстінде тұтынылатын қуат мөлшері айтарлықтай азайып, бұл өз ретінде жалпы қуат ақысын азайтады.

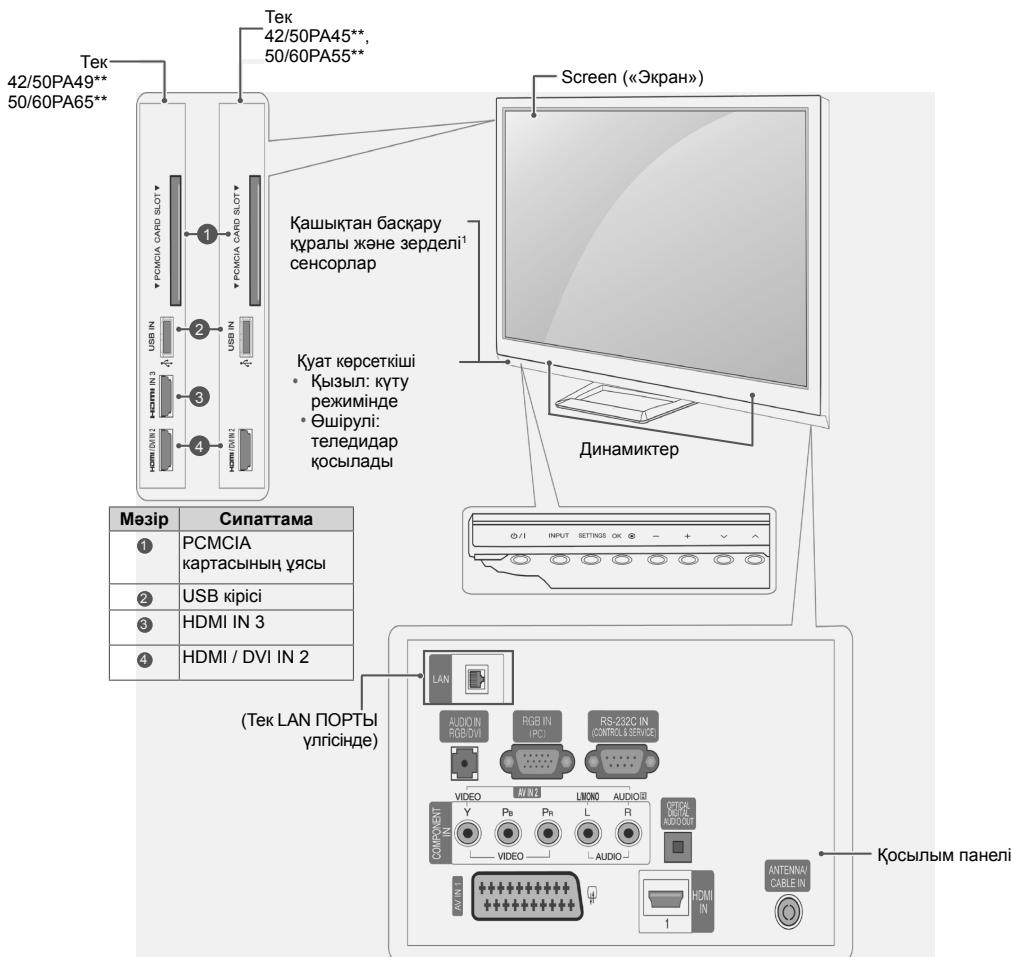


## ЕСКЕРТУ

- Өйнек тіректің үстінеге баспаңыз немесе оның соққы алуына жол берменіз. Ол сынып, шыны бөлшектері жарақат тұғызыу немесе теледидар құлауы мүмкін.
- Теледидарды сүйременіз. Еден немесе өнім зақымдалуы мүмкін.
- Кейбір үлгілердің экранына жұқа үлдір жабыстырылған, оны алуға болмайды.

Тек 42/50PA45\*\*, 42/50PA49\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*

• Көрсетілген сурет теледидарыңыздан өзгеше болуы мүмкін.



**Қазақша**

Түйме	Сипаттама
Ø/I	Құатты қосады немесе өшіреді
INPUT	Кіріс кезін өзгертеді
SETTINGS	Негізгі мәзірлерге кіреді немесе енгізілген ақпаратты сақтап, мәзірлерден шығады
OK	Белгіленген мәзір опциясын таңдайды немесе енгізілген ақпаратты растайды
- +	Дыбыс деңгейін реттейді
▼ ^	Сақталған бағдарламалар ішінде жылжиды

1 Зерделі сенсор: қоршаган ортаға сәйкес бейне сапасын реттейді.

## Теледидарды көтеру және жылжыту

Теледидарды жылжытқанда немесе көтергендеге, сырып немесе зақымдан алмай, түріне және көлеміне қарамастан қауіпсіз түрде тасымалдау үшін, төмендегі ақпаратты оқыңыз.



### ЕСКЕРТУ

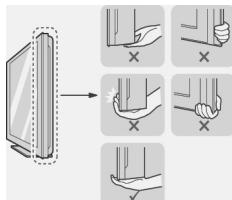
- Экранды қолмен ұстамаңыз, экранға немесе бейнені құрайтын кейбір пиксельдерге зақым келуі мүмкін.

**Казакша**

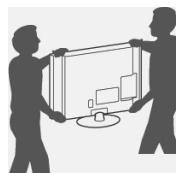
- Теледидарды зауытта салынған қорабында немесе орамасында тасымалдаған жән.
- Теледидарды жылжыту немесе көтеру үшін, алдымен қуат сымын және барлық кабельдерді ажырату керек.
- Теледидарды ұстаганда, сырылып қалмауы үшін, экран сыртқа қарап тұру керек.



- Теледидар жақтауының жоғарғы жағы мен түбін жақсызлат ұстаңыз. Мөлдір болікті, динамикті немесе динамик торының аймағын ұстамаңыз.



- Үлкен теледидарды кемінде 2 адам тасымалдауды керек.
- Теледидарды қолмен тасымалдағанда, төмендегі суретте көрсетілгендей ұстая керек.



- Тасымалдағанда, теледидарды қатты шайқамаңыз.
- Тасымалдағанда, теледидарды тігінен ұстаңыз. Жаңына жатқызыбаңыз және сол немесе оң жағына қарай енкейтпеніз.

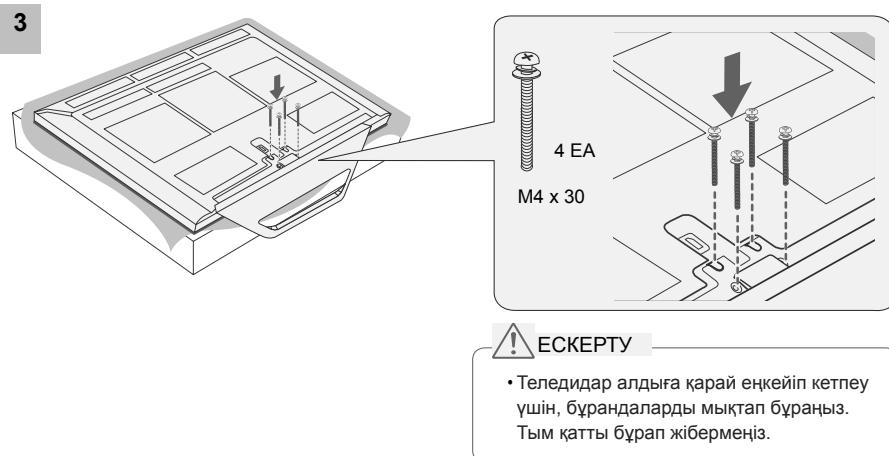
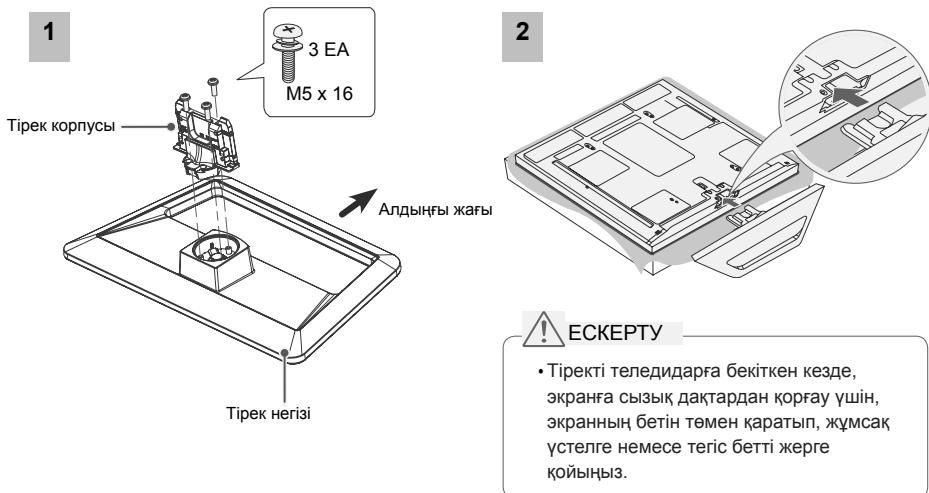
## Теледидардың параметрлерін орнату

• Көрсетілген сурет теледидарыныңдан өзгеше болуы мүмкін.  
Теледидарды тірегіне қойып, үстелге немесе қабырғаға орнатыңыз.

### Тіректі тағу

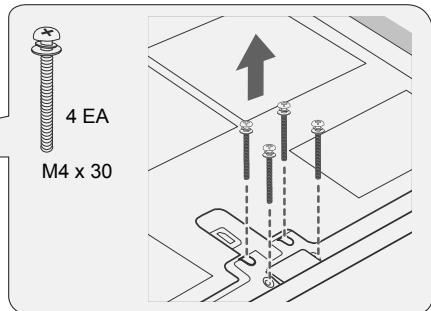
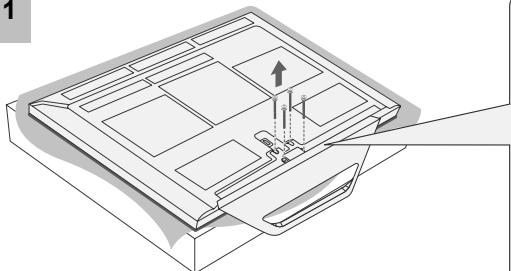
Егер теледидарды қабырғаға бекітпесеніз, тіректі тағу үшін келесі нұсқауларды орындаңыз.  
Тек 42/50PA45\*\*, 42/50PA49\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*

**Казакша**



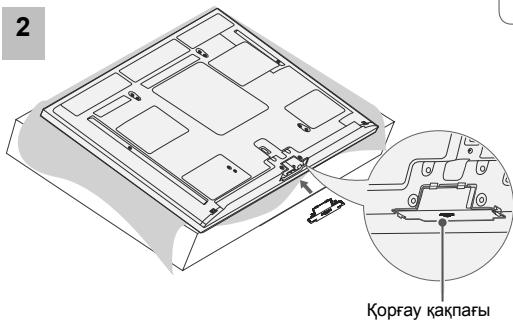
Тіректі шешу

1



Казакша

2



**ЕСКЕРТУ**

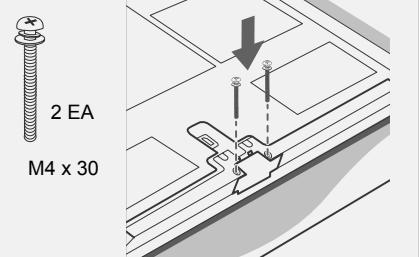
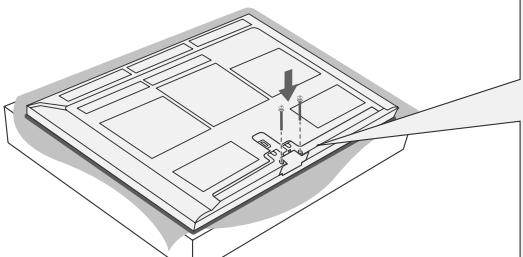
- Тіректі теледидарға бекіткен кезде, экранға сызық дақтардан қорғау үшін, экранның бетін тәмен қаратып, жұмсақ үстелге немесе төгіс бетті жерге қойыныз.



**ЕСКЕРТПЕ**

- Сонда саңылауға шаң мен кір жиналмайды.
- Қабырғаға бекіту қапсырмасын орнатқанда, қорғағыш қақпақты пайдаланыңыз.

3



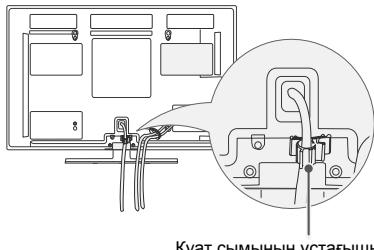
**ЕСКЕРТУ**

- Теледидар алдыға қарай еңкейіп кептегу үшін, бұрандаларды мықтап бұраңыз. Тым қатты бұрап жиберменіз.

## Кабельдерді жинау

- Көрсетілген сурет теледидарыныңдан өзгеше болуы мүмкін.

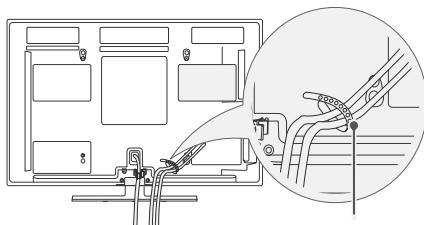
1 Қуат сымының ұстасышын орнатып, қуат сымын жалғаңыз. Ол қуат кабелінің байқаусызыда ажыратылуынан сақтайды.



Қуат сымының ұстасышы

Казакша

2 Кабельдерді жинап, кабель ұстасышымен қыстырып қойыңыз.



Кабель ұстасышы

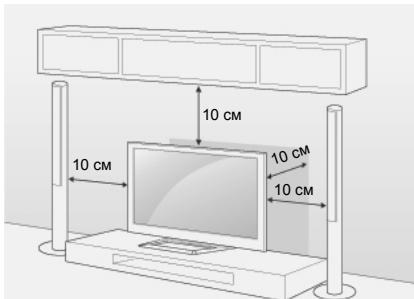


### ЕСКЕРТУ

- Теледидарды кабель ұстасышынан және қуат сымының ұстасышынан ұстап жылжытпаңыз. Кабель ұстасыштары сынып, жарақат алынуы немесе теледидар зақымдануы мүмкін.

## Үстелге орнату

- Көрсетілген сурет теледидарыңыздан өзгеше болуы мүмкін.
- 1 Теледидарды көтеріп, үстелге тігінен қойыңыз.
- Желдетуге арапа, қабырға мен теледидардың арасында 10 см (ең кемінде) бос орын қалдырыңыз.



- 2 Қуат сымын қабырғадағы розеткаға қосыңыз.



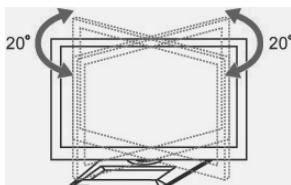
### ЕСКЕРТУ

- Теледидарды жылу көзінің жаңына немесе үстіне қоймаңыз, бұл өртке әкеп соғуы немесе басқа зақым келтіруі мүмкін.



### ЕСКЕРТПЕ

- 20 градус солға немесе онға бұрып, теледидар бұрышын көрүінізге ынғайлы етіп, орналастырыңыз.

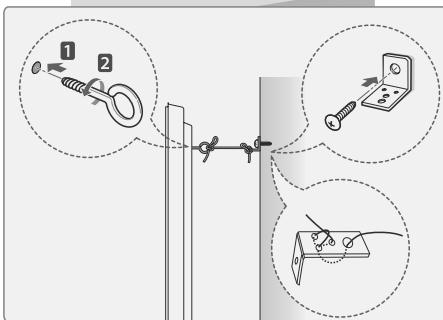
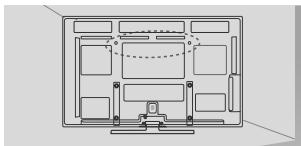


### ЕСКЕРТУ

- Өнімнің бұрышын реттегендеге, саусактарыныңды қысып алмаңыз.

## Теледидарды қабырға бекіту (улгіге байланысты)

- Көрсетілген сурет теледидарыңыздан өзгеше болуы мүмкін.



- 1 Сақиналы болттарды немесе теледидардың артқы жағындағы қапсырмалар мен болттарды кіргізіп, бекітіңіз.
- Сақиналы болттардың орнында басқа болттар болса, алдымен соларды шығарып алыңыз.
- 2 Қабырға қапсырмаларын болттардың көмегімен қабырға орнатыңыз.
- Қабырға қапсырмасы мен теледидардың артындағы сақиналы болттарды бір-біrine келтіріңіз.
- 3 Сақиналы болттарды және қабырға қапсырмаларын мықты баумен тартып байлап қойыңыз.
- Бау тегіс бетке көлденен тартылып тұру керек.



### ЕСКЕРТУ

- Балалардың теледидарға шықпауын және асылып тұрмаяның қадағалаңыз.



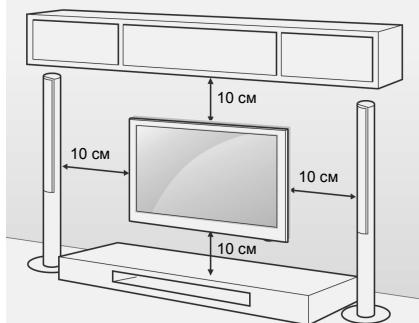
### ЕСКЕРТПЕ

- Теледидар теңсептей тұратын мықты және үлкен үстел немесе түпқойманы пайдаланыңыз.

## Қабырғаға орнату

Теледидардың артындағы қабырғаға бекіту қapsырмасын орнатып, қapsырманы қатты, еденге перпендикуляр түрде орнатыңыз.  
Теледидарды басқа құрылым әлілтеріне орнату үшін, білдікті мамандарға хабарласыңыз.

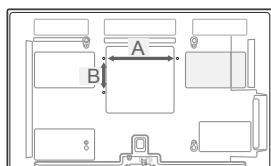
LG компаниясы қабырғаға бекітуді білдікті кәсіби орнатушы орындаудың ұсынады.



Міндетті түрде VESA стандартына сәйкес келетін бұрандаларды және қабырғаға бекіту қapsырмасын қолданыңыз. Қабырғаға бекіту жинақтарының стандартты өлшемдері төмөндегі кестеде берілген.

### Білек сатылыштарда (қабырғаға бекіту қapsырмасы)

<b>Үлгі</b>	42/50PA45** 42/50PA49** 50PA55** 50PA65**	60PA55** 60PA65**
<b>VESA (A x B)</b>	400 x 400	600 x 400
<b>Стандартты бұранда</b>	M6	M8
<b>Бұрандалар саны</b>	4	4
<b>Қабырғаға бекіту қapsырмасы</b>	PSW400B, PSW400BG, 	PSW600B, PSW600BG 



### ! ЕСКЕРТУ

- Алдымен құтты ажыратыңыз, содан кейін барып теледидарды жылжытыңыз немесе орнатыңыз. Әйтпесе, ток соғусы мүмкін.
- Тебеге немесе қызық қабырғаға орнатылса, теледидар құлап, ауыр жарақат түдірүү мүмкін. Рұқсат етілген LG қабырғаға бекіту қapsырмасын қолданыңыз және жерлілікті дилерге немесе білдікті мамандарға хабарласыңыз.
- Бұрандаларды тым қатты бұрамаңыз: теледидар зақымданып, кепілдік күшін жоюы мүмкін.
- VESA стандартына сәйкес келетін бұрандаларды және қабырғаға бекіту қapsырмасын қолданыңыз. Дұрыс қолданбау немесе сәйкес келмейтін қосалықтардың пайдалану нәтижесінде болған зақымдар мен жарақттар кепілдікке кірмейді.

### ! ЕСКЕРТПЕ

- VESA стандартты бұранда сипаттамаларында берілген бұрандаларды ғана пайдаланыңыз.
- Қабырғаға бекіту жинағына орнату нұсқаулығы мен қажетті бөлшектер кіреді.
- Бұрандалардың ұзындығы қабырға бекітесіне байланысты әртурлі болуы мүмкін. Міндетті түрде қажетті ұзындықты тандаңыз.
- Қосымша акпаратты қабырғаға бекіту қapsырмасымен берілген нұсқаулықтан қараныз.

Казашка

## ПАЙДАЛАНУШЫ НҰСҚАУЛЫҒЫНА ҚОСЫМША АКПАРАТ

### Пайдалануши нұсқаулығын қараяу

PDF файл пішімінде пайдалануши нұсқаулығы үкшам дискіде берілген. Пайдалануши нұсқаулығын компьютерде қарая үшін, Adobe Acrobat Reader бағдарламасын орнатыңыз.

- 1 Берілген ықшам дискіні енгізіңіз. Веб-бет автоматтый түрде ашылады.
- 2 Веб-беттегі пайдалануши нұсқаулығын басыңыз.
- 3 Пайдалануши нұсқаулығын қараныз.

### ! ЕСКЕРТПЕ

Веб-бет автоматтый түрде ашылмаса, пайдалануши нұсқаулығын қарая үшін, Менің компьютерімі кіріп, LG белгішесін, одан кейін index.htm белгішесін басыңыз.

## ҚАШЫҚТАН БАСҚАРУ ҚҰРАЛЫ

Бұл нұсқаулықтағы сипаттамалар қашықтан басқару құралындағы түймелерге арналған.

Нұсқаулықты мұқият оқып, теледидарды дұрыс пайдаланыңыз.

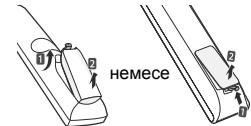
Батареяларды ауыстыру үшін, батарея қақпағын ашып, батареяларды (1,5 В ААА) және жақтарын ішіндегі белгілерге келтіріп салыныз да, қақпақты жабыңыз. Қашықтан басқару құралын теледидардағы сенсорына бағыттау керек.

Батареяларды шығару үшін, орнатқандағы әрекеттерді көрісінше орындаңыз.

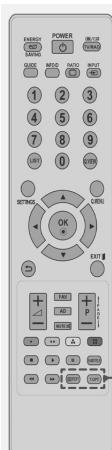


### ЕСКЕРТУ

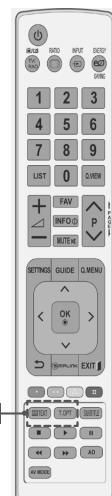
- Ескі және жаңа батареяларды бірге салмаңыз: қашықтан басқару құралы зақымдануы мүмкін.
- Көрсетілген бейне теледидарда көрсетілгеннен өзгеше болуы мүмкін.



Казакша



немесе



<b>Ø(ҚУАТ)</b>	Теледидарды қосады немесе өшіреді.
<b>ENERGY SAVING</b>	Тұтынылатын энергияны азайту үшін экранның жарықтығын реттейді.
<b>KİPIC</b>	Кіріс көзін өзгертеді және теледидарды қосады.
<b>TV/RAD (Теледидар/радио)</b>	Радио, теледидар және DTV бағдарламаларын таңдайды.
<b>Сан түймелері</b>	Сандарды енгізеді.
<b>ТІЗІМ</b>	Сақталған бағдарламалар тізімін көрсетеді.
<b>ЖЫЛДАМ К</b>	Бұрын қаралған бағдарламаларға әкеледі.
<b>△ + -</b>	Дыбыс деңгейін реттейді.
<b>FAV(ТАҢДАУЛЫ)</b>	Таңдауды бағдарламалар тізімін көрсетеді.
<b>ПİŞİM</b>	Бейненің өлшемін өзгертеді.
<b>P (P + -)</b>	Сақталған бағдарламаларда жылжиды.
<b>БЕТ</b>	Алдыңғы немесе келесі экранға өтеді.
<b>GUIDE(Нұсқаулық)</b>	Бағдарлама нұсқаулығын көрсетеді.
<b>SETTINGS</b>	Негізгі мәзірлерді көрсетеді.
<b>Он жағын/сол жағын тандау</b>	Жылдам мәзірлерді көрсетеді.
<b>Жылжыту түймелері (жогары/төмен/солға/оға)</b>	Мәзірлер мен опциялар бойынша жылжиды.
<b>OK</b>	Мәзірлер мен опцияларды таңдап, енгізуі растайды.
<b>⬅</b>	Алдыңғы деңгейге қайтады.
<b>АҚПАРАТ</b>	Ағымдағы бағдарламаның және экранның ақпаратын көрсетеді.
<b>ШЫҒУ</b>	Экрандағы дисплейлерді кетіріп, теледидарды көру режиміне қайтады.
<b>Түсті түймелер</b>	Бұл түймелер телеметін (тек ТЕЛЕМЕТИН үлгілерінде), бағдарламаны өндөу үшін қолданылады.
<b>■ ТЕЛЕМЕТИН түймелері</b>	Бұл түймелер телеметінге арналған. Қосымша ақпаратты «Телеметін» бөлімінен қараңыз.
<b>Субтитр</b>	Сандық режимде қалаулы субтитрді қайта шыгарады.
<b>Басқару түймелері (■ ▶, II ◀◀, ▶▶)</b>	МЕНИЦ МУЛЬТИМЕДИАМ мәзірлерін немесе SIMPLINK үйлесімді күрьылғыларын (USB, SIMPLINK) басқарады.
<b>SIMPLINK (үлгіге байланысты)</b>	HDMI-CEC арқылы HDMI кабелімен жалғанған AV құрылғыларына қосылады. SIMPLINK мәзірін ашады.
<b>AD</b>	Дыбысты сипаттау функциясын қосады немесе өшіреді.
<b>ПİŞİM</b>	Бейненің өлшемін өзгертеді.
<b>AV MODE (үлгіге байланысты)</b>	AV режимін таңдайды.

1

# ТЕЛЕДИДАР ҚАРАУ

## Антеннаны жалғау

Теледидар қарau үшін, төмөндегі нұсқаулар бойынша антеннаны жалғаңыз.  
Зәкым келмеу үшін, құрылғылар толық байланысып болғанша, қуат сымдарын розеткаға қоспаңыз.

RF кабели ( $75 \Omega$ ) арқылы теледидарды қабыргадағы антenna ұсына жалғаңыз.



### ЕСКЕРТПЕ

- Сурет сапасы мейлінше оңтайлы болу үшін антеннаның бағытын лайықтаңыз.
- Сигнал әлсіз болған аймақтарда сурет сапасын мейлінше жақсарту үшін, сигнал күшеткішін сурете көрсетілгенде етіп антеннаға орнату керек болуы мүмкін.
- Егер антenna қосылған күйде бейне сапасы нашар болса, антеннаның бағытын түзетініз.
- Антenna кабелі мен конвертер жинаққа кірмейді.

## Теледидарды бірінші рет қосу

Теледидарды бірінші рет қосқанда, Алғашқы орнату экраны пайда болады. Тілді таңдал, негізгі параметрлерді реттеніз.

- Қуат сымын розеткаға қосыңыз.
- Күту режимінде теледидарды қосу үшін, ⓧ(ҚУАТ) түймесін басыңыз.



### ЕСКЕРТПЕ

- Басты мәзірде **ПАРАМЕТР** тармағына етіп, **Зауыттық параметрлерді қалпына келтіру** мүмкіндігін пайдалануға болады.

- Теледидардың параметрлерін қалауарыңыза сәйкес реттеу үшін, экрандағы нұсқауларды орындаңыз.

Тіл

Көрсетілетін тілді таңдайды.

↓

Режимді орнату

Үй ортасы үшін **Үйде қолдану** функциясын таңдайды.

↓

Ел

Көрсетілетін елді таңдайды. (ұлтіге байланысты)

↓

Кілтсөз орнату

Кілтсөзді орнатады. (Ел ретінде Франция немесе Италия таңдалғанда)

↓

Уақыт белдеуі

Уақыт белдеуі мен жауақтың таңдайды. (Ел ретінде Ресей таңдалғанда)

↓

Желі параметрі

(LAN порты болса) көрсету үшін желі параметрін таңдайды.

↓

Автоматты түрде реттеу

Бар бағдарламаларды автоматтты түрде іздел, сақтайды.



### ЕСКЕРТПЕ

- DTV трансляция стандарттары расталмаған елдерде, DTV трансляция ортасына байланысты, кейір DTV мүмкіндіктері жұмыс істемеуі мүмкін.
- Ел ретінде Франция таңдалғанда, кілтсөз «0», «0», «0», «0» емес, «1», «2», «3», «4» болады.
- Суреттерді үйдегі орта үшін ең жақсы сапада көрсету үшін **Үйде қолдану** параметрін таңдаңыз.
- Сақтау көрмесі сату ортасына қолайлы.
- Сақтау көрмесі параметрі таңдалғанда, кез келген реттеген параметрлер 5 минут ішінде **Сақтау көрмесінің** әдепкі параметрлеріне аудысады.

- Негізгі параметрлер орнатылғанда **OK** түймесін басыңыз.



### ЕСКЕРТПЕ

- Бастапқы параметрлердің орнатылуы аяқталмаса, олар теледидар қосылған сайын көрсетіледі.
- Теледидар ұзақ уақыт пайдаланбағанда, қуат сымын розеткадан ажыратыңыз.

- Теледидарды өшіру үшін, ⓧ(ҚУАТ) түймесін басыңыз.

**Казакша**

## БАЙЛАНЫС ОРНАТУ

Теледидарға әртүрлі сыртқы құрылғыларды жалғап, сыртқы құрылғыны таңдау үшін, кіріс сигналы режимдерін ауыстырып қосыңыз. Сыртқы құрылғының қосылымы туралы қосымша ақпаратты әрбір құрылғымен берілетін нұсқаулықтан қараңыз.

Қолдануға болатын сыртқы құрылғылар: HD ресиверлері, DVD ойнатқыштары, бейнемагнитофондар, дыбыстық жүйелер, USB жад құрылғылары, компьютерлер, ойын құрылғылары және басқа да сыртқы құрылғылар.

Казакша



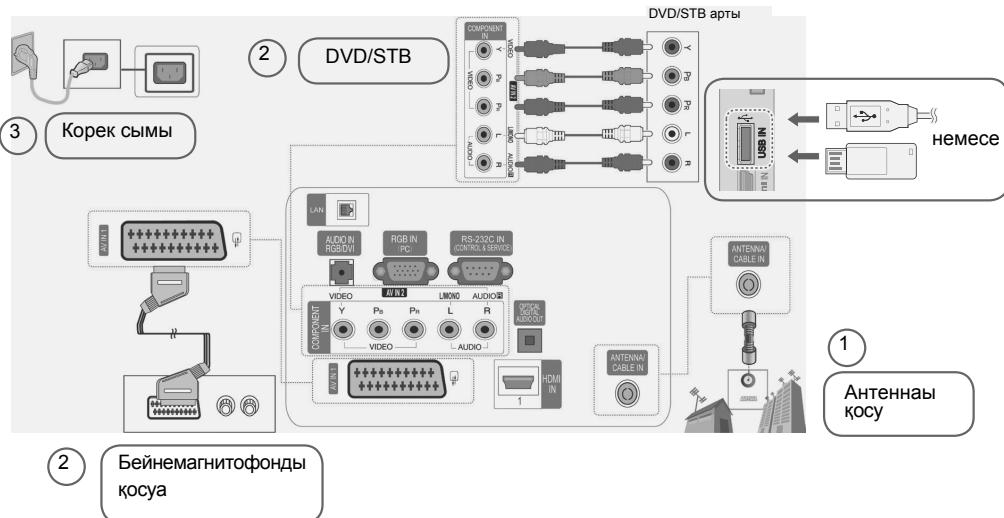
### ЕСКЕРТПЕ

- Егер теледидар бағдарламасын DVD рекордеріне немесе бейнемагнитофонға жазсаныз, теледидардың сигнал кіріс кабелін теледидарға міндетті түрде DVD рекордері немесе бейнемагнитофон арқылы жалғаныз. Жазу туралы қосымша ақпаратты жалғанған құрылғының нұсқаулығынан қараңыз.
- Сыртқы құрылғыны жалғау түрі үлгіре қарай әртүрлі болуы мүмкін.
- Теледидарға сыртқы құрылғыларды теледидар портының ретінен қарамастан жалғаныз.

## ҚҰРЫЛҒЫНЫЗДЫ ҚОСУ

Көрсетілген бейне ТД көрсетілгеннен өзгешеленуі мүмкін.

Қосымша жабдықты қосу үшін CD Нұсқаудағы Сыртқы жабдықты Орнату бөліміне қараңыз.



## БАСТАПҚЫ КОДЫ АШЫҚ БАҒДАРЛАМАЛЫҚ ҚҰРАЛ ЕСКЕРТУІ

Осы өнімдегі GPL, LGPL, MPL және басқа да бастапқы коды ашық лицензиялардағы бастапқы кодты алу үшін, <http://opensource.lge.com> веб-торбына етініз.

Бастапқы мәтінмен бірге, барлық тиісті лицензия шарттарын, кепілдік бойынша жауапкершіліктен бастапқы мәтінде көрсетілгенде мәтінмен бастапқы кодты ашу үшін, <http://opensource.lge.com> веб-торбына етініз.

Сондай-ақ, LG Electronics компаниясы тарату шығындары (мысалы, тасуши, тасымал және орындау ақылары) етілген жағдайда бастапқы кодты [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) мекенжайына сұрау жасалғанда CD-ROM дискімен жібере алады. Бұл үсінің өнімді сатып алған күннен бастап үш (3) жылдың ішінде жарамды болады.

# САЛМАҒЫ

ҮЛГІЛЕР		42PA45**	42PA49**
		42PA4500-ZF / 42PA450T-ZF 42PA4510-ZA / 42PA451T-ZA 42PA4520-ZC / 42PA452T-ZC	42PA4900-ZE / 42PA490T-ZE
Салмағы	Тірекпен	20,6 кг	20,6 кг
	Тірексіз	19,0 кг	19,0 кг
ҮЛГІЛЕР		<b>50PA45**</b>	<b>50PA49**</b>
		50PA4500-ZF / 50PA450T-ZF 50PA4510-ZA / 50PA451T-ZA 50PA4520-ZC / 50PA452T-ZC	50PA4900-ZE / 50PA490T-ZE
Салмағы	Тірекпен	28,2 кг	28,2 кг
	Тірексіз	25,8 кг	25,8 кг
ҮЛГІЛЕР		<b>50PA55**</b>	<b>50PA65**</b>
		50PA5500-ZB / 50PA550T-ZB	50PA6500-ZA / 50PA650T-ZA 50PA6520-ZF / 50PA652T-ZF
Салмағы	Тірекпен	28,8 кг	28,8 кг
	Тірексіз	26,4 кг	26,4 кг
ҮЛГІЛЕР		<b>60PA55**</b>	<b>60PA65**</b>
		60PA5500-ZB / 60PA550T-ZB	60PA6500-ZA / 60PA650T-ZA
Салмағы	Тірекпен	40,6 кг	40,6 кг
	Тірексіз	36,4 кг	36,4 кг

Казакша

Жоғарыда көрсетілген өнім сипаттамалары өнім функцияларының жетілдірілуіне байланысты алдын ала ескертүсіз езгертуі мүмкін.

## АҚАУЛЫҚТАРДЫ ЖОЮ

### Жалпы

Проблема	Шешімі
Теледидарды қашықтан басқару құралымен басқару мүмкін емес.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Өнімдегі қашықтан басқару құралының сенсорын тексеріп, әрекетті қайталаңыз.</li> <li>Өнім мен қашықтан басқару құралының арасында кедерігін жоқ екенин тексерініз.</li> <li>Батареялардың жұмысы іштеп тұрганын және дұрыс орнатылғанын тексерініз ( <math>\oplus</math> жағын, <math>\ominus</math> жағына, <math>\ominus</math> жағын <math>\ominus</math> жағына).</li> </ul>
Бейне көрсетілмейді және дыбыс шықпайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Өнімнің қосылып тұрганын тексерініз.</li> <li>Құат сымының розеткаға қосылғанын тексерініз.</li> <li>Басқа өнімдерді жалғап, розеткада проблеманың бар-жоқтығын тексерініз.</li> </ul>
Теледидарды қосқан кезде, бейне жайлап пайда болады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Өнім іске қосылған кезде, бейненің дыбысы әширулі болады. Бул қалыпты жағдай. Егер бейне бірнеше минут ішінде пайда болmasa, теледидарды 30 секундқа розеткадан ақыратып, әрекетті қайталаңыз. Бейне сонда да көрсетілмесе, жерлікітті өкілтті қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.</li> </ul>
Сыртқы құрылыштарды жалғау мүмкін емес.	<ul style="list-style-type: none"> <li>«Байланыстарга шолу» <b>бөлімін қызып</b>, сыртқы құрылғыны жалғаңыз.</li> </ul>
Теледидар кенет өшіп қалады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Қуатты басқару параметрлерін тексерініз. Қуат көзі үзілген болуы мүмкін.</li> <li>Ұқыт параметрлерінде Автоматты үйкітау мүмкіндігінің қосылып тұрганын тексерініз. <b>«Автосөндірү таймері»</b> бөлімін қараңыз.</li> <li>Теледидар қосылып тұрганда, сигнал болмаса, онда 15 минут әрекетсіздіктен кейін, теледидар автоматтарты түрде өshedі.</li> </ul>

**Дыбыс**

Проблема	Шешімі
Бейнелер көрсетілгенімен, дыбыс шықпайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>△ + немесе - түймесін басыңыз.</li> <li><b>MUTE (Дыбысты өшіру)</b> түймесі басылғанда дыбыстың өшірілетін-өшірімейтіндігін тексеріңіз.</li> <li>Басқа арналарға етіңіз. Таратуда проблема болуы мүмкін.</li> <li>Дыбыстық кабельдердің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.</li> </ul>
Динамиктердің біреуінен шу шығады немесе дыбыс шықпайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Коршаған орта ылғалдылығының немесе температуралың өзегеру өнімнің қосылуы немесе өшірілік кезінде адептен тыс шудың пайда болуына апаруы мүмкін.</li> <li>Өнімніңде проблема жоқ.</li> </ul>

**Бейне**

Проблема	Шешімі
Бейне қара және ақ түстө көрсетіледі немесе түс сапасы нашар.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Түс параметрін <b>CUPRET</b> мәзірінде реттеңіз.</li> <li>Осында мен басқа электрондық енімдердің арасында жетілікті қашықтықты сактаңыз.</li> <li>Басқа арналарға етіңіз. Таратуда проблема болуы мүмкін.</li> </ul>
Көлденең немесе тік сыйықтар пайда болады немесе бейнелер анық көрсетілмейді.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Электр жабдығы немесе механикалық құрал секілді жергілікті кедергілердің бар-жоғын тексеріңіз.</li> </ul>
Бейнелерде сыйықтар немесе жолақтар пайда болады	<ul style="list-style-type: none"> <li>Антеннаны тексеріңіз немесе антеннаны дұрыс бағытқа бұрыңыз.</li> </ul>
Өнім өшірілгенде, қалдық бейнелер (іздер) пайда болады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ұзақ уақыт бойы экранда қозғалыссыз түрган бейненің әсерінен пиксельдер закымданған болуы мүмкін (бейненің ізи). Экрандағы пиксель закымданына жол бермеү үшін, экран сақтағышын пайдаланыңыз.</li> </ul>
Куат қосылып тұрса да, экран қап-қара болып көрінеді.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Түс ашықтығы мен контрасттың <b>CUPRET</b> мәзірінде реттеңіз.</li> </ul>
Экранда «Сигнал жоқ» хабары пайда болады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Теледидар мен өнімдердің арасында сигнал кабелінің дұрыс жалғанғанын тексеріңіз.</li> <li><b>INPUT</b> (Кіріс) түймесін басып, таңдалған <b>KiRiS</b> кезін тексеріңіз.</li> </ul>
Дисплей контрасты дұрыс емес.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Орналасу параметрін <b>CUPRET</b> мәзірінде реттеңіз.</li> <li>Өнімнің белгілеу картасындағы параметрлердің қолданылуын тексеріңіз. Егер жиілік мәншіктерден тыс болса, сыртын күрілтайдығы дисплей параметрлерін қолданып, ұсынылатын акыратының қосылыптықты орнатыңыз.</li> </ul>
Экран фонында жінішке сыйықтар пайда болады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Бейне кабель қосылымдарын тексеріңіз.</li> </ul>
Көлденең сыйықтар пайда болады немесе таңбалар бұлдырлады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Фаза параметрін <b>CUPRET</b> мәзірінде реттеңіз. «ЭКРАН» бөлімін қарандыз.</li> </ul>
Кейбір арналарда сигнал нашар қабылданады.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Басқа арналарға етіңіз. Таратуда проблема болуы мүмкін.</li> <li>Станция сигналы елсіз болуы мүмкін. Антеннаны дұрыс бағытта бұрыңыз.</li> <li>Электр жабдығы немесе механикалық құрал секілді жергілікті кедергілердің бар-жоғын тексеріңіз.</li> </ul>

**Казашка****Pentouch қаламсабы**

Проблема	Шешімі
Сенсорлық қалам істемейді.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pentouch режимінде кіру үшін қашықтан басқару құралы қолданылғанын тексеріңіз.</li> <li>Pentouch ілгілі компьютерге жалғанғанын және LED шамы жаңып түрганын тексеріңіз.</li> <li>Сенсорлық қаламдағы  экран түймесін басып онын қосылып түрганын тексеріңіз.</li> <li>Сенсорлық қаламның пайдалану үшін жұтасканын тексеріңіз. (Сенсорлық қалам онын үстіндегі Touch Home экран түймесі басылғанда LED шамы жаңса дұрыс жұтталған болып есептелеңіз.)</li> <li>Компьютер экранын тек теледидарда көрсетілетін етіп реттеңіз.</li> </ul>
Теледидар экраны Pentouch қолданылғанда қалыпты түрде көрсетпейді.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Компьютердің теледидарға дұрыс қосылғанын тексеріңіз.</li> <li>Оңтايлы акыратының қолданылуға екенін тексеріңіз.</li> <li>Теледидардаға кадр пішімін Just Scan (Тек қарап шығу) етіп орнатыңыз.</li> </ul>
Сенсорлық қалам қате жерлерінен түртілуде.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Компьютер экранын тек теледидарда көрсетілетін етіп реттеңіз.</li> <li>Компьютер мен теледидар компьютердің сигнальдық (RGB) кабелімен жалғанғанда, сенсорлық қаламмен теледидар экранында түртілген жер және компьютер экранында түртілген дең белгіленген нұкте сәйкес келмесе, теледидардың қашықтан басқару құралымен [Home] → [PICTURE] → [SCREEN] (RGB) тармағын, сосын [Auto Configure] перменін таңдан экранды реттеңіз.</li> </ul>
Сенсорлық қалам тегіс қозғалмайды.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Компьютер мен теледидардың арасы алыстап кетпегенін тексеріңіз.</li> <li>Компьютер мен теледидар арасында кедергілер көп емес екенін тексеріңіз.</li> <li>Компьютерде басқа көп қолданба қосылмаганын тексеріңіз. (Pentouch бағдарламасы қосулы болғанда, басқа қолданбаларды пайдаланбаңыз.)</li> </ul>



# ПОСІБНИК КОРИСТУВАЧА

# Плазмовий телевізор

Уважно ознайомтеся з цим посібником, перш ніж почнете користуватися пристроєм, та збережіть його для довідки в майбутньому.

Устаткування відповідає вимогам Технічного Регламенту "Обмеження Використання деяких Небезпечних Речовин в електричному та електронному обладнанні."

PA45\*\*

PA49\*\*

PA55\*\*

PA65\*\*

## 2 ІНСТРУКЦІЇ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- Будь ласка, уважно прочитайте ці застереження з безпеки, перш ніж розпочинати експлуатацію виробу.
- Ілюстрації, наведені в цьому керівництві, можуть дещо відрізнятися від вашого приладу, оскільки вони є лише прикладами для сприяння поясненню.



- ПОПЕРЕДЖЕННЯ**
- Нехтування попереджувальними повідомленнями може привести до серйозної травми, нещасного випадку або летальних наслідків.
  - Нехтуючи застережливими повідомленнями, ви ризикуєте зазнати легких травм або пошкодити цей виріб.



### УВАГА

Встановлюйте виріб подалі від джерел тепла, таких як електричні нагрівальні пристрої.



- Це може привести до ураження електричним струмом, виникнення пожежі, несправної роботи або деформації виробу.



- Не використовуйте виріб у приміщені з підвищеною вологістю, наприклад у ванній кімнаті, або в іншому місці де на нього може потрапити вода.
- Це може спричинити пошкодження або ураження електричним струмом!



- Якщо відчувається запах диму або інші незвичні запахи, або чути сторонні шуми, висуньте шнур живлення з настінної розетки та зверніться до сервісного центру.
- Якщо продовжувати працювати, не вживши відповідних заходів, це може привести до ураження електричним струмом або виникнення пожежі.



### УВАГА



- Встановлюйте виріб на плоскій та стійкій поверхні, з якої він не зможе впасти.
- Якщо виріб впаде, він може завдати вам травми або пошкодитись.



- Не залишайте виріб під прямим сонячним промінням.
- Це може привести до пошкодження виробу.



- Не розташовуйте продукт у будованих конструкціях, наприклад полицях або книжкових шафах. - Потрібна вентиляція.

## Зауваження стосовно електричного живлення



### ПОПЕРЕДЖЕННЯ



- Переконайтесь, що шнур живлення підключено до заземленого джерела живлення.
- У протилежному випадку ви можете отримати смертельне ураження електричним струмом або серйозну травму.



- Не доторкайтесь до кабелю живлення вологими руками. Крім того, якщо штепсельна розетка волога або вкрита пилом, повністю висушиť її або очистіть від пилу.
- Вас може бути уражено електричним струмом через надміру вологість.



- Під час грози відключіть шнур живлення або сигналний кабель.
- Існує небезпека ураження електричним струмом або виникнення пожежі.



- Не вставляйте пристрой, що є провідниками (наприклад, штіцлю) в один кінець кабелю, тоді як інший під'єднано до електророзетки. Крім того, не торкайтесь кабелю живлення одразу після під'єднання до електророзетки. Це може привести до ураження електричним струмом.



### УВАГА

- Уникайте фізичного або механічного ураження кабелю живлення, наприклад, перекручування, стиснення, затискання в дверях або ходіння по ньому. Під час користування, будьте особливо уважними до розеток, вилок і точок, де кабель виходить з пристроя.



Доки пристрій підключено до настінної розетки змінного струму, він залишається підключеним до джерела живлення незалежно від того, чи вимкнули ви пристрій за допомогою кнопки SWITCH (Увімкнення).

## Застереження стосовно встановлення виробу

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Обов'язково вимикайте виріб. Перш ніж переносите виріб, від єднуйте від нього всі кабелі.

- У протилежному випадку ви можете зазнати смертельного ураження електричним струмом; або виріб може бути пошкоджено.



### УВАГА

Не тросять виріб, переносячи його.

- У протилежному випадку ви можете зазнати смертельного ураження електричним струмом. Переносите монітор, тримаючи його двома руками екраном уперед.



- Якщо виріб впаде, то, пошкодившись, він може спричинити ураження електричним струмом або пожежу. Зверніться до сервісного центру, щоб виконати ремонт.

## Застереження стосовно експлуатації виробу

### ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не розбирайте виріб, не ремонтуйте його та не змінюйте його самостійно.

- Може статися пожежа або ураження електричним струмом.
- Зверніться до сервісного центру для перевірки або ремонту виробу.



Для зменшення ризику виникнення пожежі або ураження електричним струмом, бережіть виріб від дощу та вологи. На прилад в жодному разі не повинна капати або розливатися рідина, на якого не можна ставити предмети, заповнені рідинною, наприклад, вази.



Обслуговування повинно виконуватися виключно кваліфікованим персоналом. Необхідність у технічному обслуговуванні виникає в випадку пошкодження виробу, або його частини, наприклад, кабелю живлення або вилки, розплітка рідини або падіння предметів у виріб, дії дощу або підвищеної вологості, порушення нормальної роботи або падіння.



### ВАЖЛИВА ІНФОРМАЦІЯ щодо ПОПЕРЕДЖЕННЯ "IMAGE BURN / BURN-IN" (ЕФЕКТ ПРОГРАННЯ АБО ЗАЛИШКОВОГО ЗОБРАЖЕННЯ) НА ЕКРАНІ ТЕЛЕВІЗОРА

- Коли зображення (логотип, меню екрана, відеогра, дисплей комп'ютера або сторінок телепростору) відображається на екрані телевізорі протягом тривалого часу, воно може залишитися на поверхні екрана при зміні каналу. Цей феномен називається "image burn" (ефект програння) або "burn-in" (залишкове зображення). Відповідно до гарантії, наданої виробником, ефект залишкового зображення не підлягає відшкодуванню.

- Цілком попередити виникнення залишкового зображення, уникайте тривалого відображення зображення на екрані телевізорі (від 2 годин для рідкокристалічних екранів або від 1 годин для плазмових телевізорів).

- Ефект залишкового зображення також може виникнути під час розміщення кадру у форматі 16:9 у кадрі з форматом 4:3, якщо напаштування цього формату (4:3) використовуються тривалий час.

# ЗМІСТ

---

## 3 ЗМІСТ

---

## 4 ПРОЦЕДУРА ВСТАНОВЛЕННЯ

---

## 4 ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІДГОТОВКА

---

- 4 Розпакування
- 8 Приладя, яке не входить у комплект
- 8 Частини та кнопки
- 10 Піднімання та перенесення телевізора
- 11 Встановлення телевізора
  - Приєднання підставки
  - Організація кабелів
  - Встановлення на столі
  - Встановлення на стіні

## 15 ДОДАТКОВІ ВІДОМОСТІ ЩОДО ПОСІБНИКА

---

## 16 ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

---

## 17 ПЕРЕГЛЯД ТЕЛЕПРОГРАМ

---

- 17 Під'єднання антени
- 17 Перше -ввімкнення телевізора

## 18 ПІДКЛЮЧЕННЯ

---

- 18 ПРИЄДНАННЯ ПРИСТРОЮ

## 18 ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ З ВІДКРИТИМ КОДОМ

---

## 19 ВАГА

---

## 19 УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК

---

# ПРОЦЕДУРА ВСТАНОВЛЕННЯ

1 Відкрийте упаковку та перевірте, чи всі приладдя в комплекті.

2 Під'єднайте підставку до телевізора.

3 Під'єднайте зовнішній пристрій до телевізора.

## ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ПІДГОТОВКА

### Розпакування

Перевірте наявність перелічених елементів в упаковці. Якщо якогось компонента бракує, зверніться до місцевого постачальника, у якого ви придбали виріб. Зображення в цьому посібнику можуть відрізнятись від дійсного вигляду виробу чи певного елемента.

Лише для моделей 42/50PA45\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*

УКРАЇНСЬКА



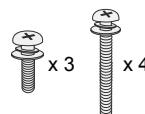
Пульт дистанційного керування, батарейки (AAA)



Посібник користувача, компакт-диск з інструкцією



Фіксатор для кабелів



M5 x 16 M4 x 30  
Гвинти для монтажу



Тримач для кабелю живлення



Кабель живлення



Захисна кришка



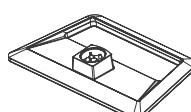
Феритове осердя



Тканина для чищення  
(залежно від моделі)  
Використовуючи тканину для  
чищення, обережно витріть  
плями на корпусі.



Тірек корпусу

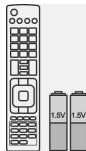


Тірек негізі

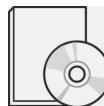


Ізолятор<sup>1</sup>  
(в залежності від моделі)

Лише для моделей 42/50PA49\*\*



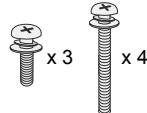
**Пульт дистанційного керування, батарейки (AAA)**



**Посібник користувача, компакт-диск з інструкцією**



**Інструкції із застереженнями щодо використання Pentouch**



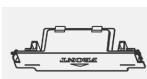
**M5 x 16 M4 x 30  
Гвинти для монтажу**



**Тримач для кабелю живлення**



**15-контактний кабель передачі сигналу D-sub**



**Захисна кришка**



**Феритове осердя  
(залежно від моделі)**



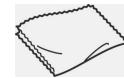
**Кабель живлення**



**Фіксатор для кабелів**



**Гвинт із кільцем і скоба  
для кріплення до стіни**



**Тканина для чищення  
(залежно від моделі)  
Використовуючи тканину для  
чищення, обережно виліп'те плями  
на корпусі.**



**Зарядний кабель із наконечником**



**Наконечник  
Кількість наконечників може  
бути різною залежно від моделі.**



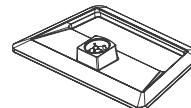
**Сенсорне перо (AN-TP300)  
Кількість сенсорних пер може бути  
різною залежно від моделі.**



**Блок бездротового зв'язку  
сенсорного пера (AN-TD200)**



**Підставка**



**Тірек негізі**



**Тірек корпусу**

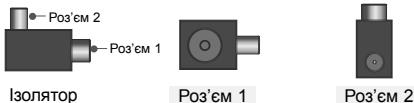


**Ізолятор<sup>1</sup>  
(в залежності от модели)**

УКРАЇНСЬКА

### 1 Довідник зі встановлення ізолятора для антени

- Використовуйте цей пристрій для встановлення телевізора в місцях, де існує різниця напруг між заземленням джерела живлення і заземленням антени.  
- Якщо існує різниця напруг між заземленням джерела живлення і заземленням антени, контакт антени може сильно нагріватись, що в свою чергу може призвести до нещасного випадку.
- Підвищити безпеку під час перегляду телевізійних програм можна шляхом ефективного усунення напруги з антени телевізора. Не від'єднуйте ізолятор після його встановлення.
- Зовнішній вигляд ізолятора для антени:



Ізолятор

Роз'єм 1

Роз'єм 2

#### • Спосіб під'єднання:

- З'єднайте роз'єм 1 із кабелем передачі сигналу.
- З'єднайте роз'єм 2 із входом для антени на задній панелі телевізора.



“Обладнання, підключене до захисного заземлення будівлі через мережу або через інше обладнання, що під'єднане до захисного заземлення, – і до системи кабельного мовлення за допомогою коаксіального кабелю, в деяких випадках може бути пожежонебезпечним.

Тому підключення до системи кабельного мовлення слід виконувати через пристрій, обладнаний електричною ізоляцією, нижчою певного діапазону частот (гальванічний ізолятор, дивіться правила EN 60728-11).

У разі використання радіочастотного ізолятора може мати місце незначна втрата чутливості сигналу.



## ПРИМІТКА

- Комплектація виробу може дещо відрізнятися залежно від моделі.
- Характеристики виробу або зміст цього посібника можуть бути змінені без попередження у зв'язку із вдосконаленням функціональності виробу.

### Використання феритового осердя

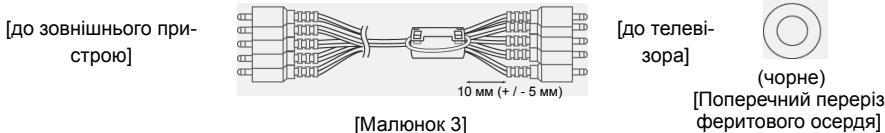
1 Феритове осердя можна використовувати для зменшення інтерференції електромагнітних хвиль в аудіокабелі комп'ютера. Тричі намотайте аудіокабель комп'ютера на феритове осердя. Розташуйте феритове осердя поблизу телевізора.



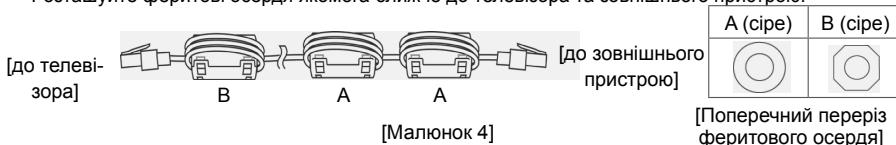
2 Феритове осердя можна використовувати для зменшення інтерференції електромагнітних хвиль у кабелі живлення. Один раз намотайте кabel живлення на феритове осердя. Розташуйте феритові осердя поблизу телевізора і розетки.



3 Феритове осердя можна використовувати для зменшення інтерференції електромагнітних хвиль у кабелі компонентного сигналу (Y, Pb, Pr, L, R). Один раз обмотайте компонентний кабель Y, Pb, Pr, L, R навколо феритового осердя. Розташуйте феритове осердя поблизу телевізора.



4 Феритове осердя можна використовувати для зменшення інтерференції електромагнітних хвиль у мережевому кабелі. Тричі обмотайте мережевий кабель довкола феритового осердя. Розташуйте феритові осердя якомога ближче до телевізора та зовнішнього пристроя.



5 Феритове осердя можна використовувати для зменшення інтерференції електромагнітних хвиль у кабелі заряджання. Один раз обмотайте кабель заряджання довкола феритового осердя. Розмістіть феритове осердя поруч із зовнішнім пристроям і з базою або сенсорним пером.



- Якщо в комплекті є одне феритове осердя, дотримуйтесь вказівок на малюнку 1.
- Якщо в комплекті три феритові осердя, дотримуйтесь вказівок на малюнках 1 і 2.
- Якщо в комплекті чотири феритові осердя, дотримуйтесь вказівок на малюнках 1, 2 та 3.
- Якщо виріб має мережевий порт, виконайте також вказівки на малюнку 4.
- Якщо виріб має Зарядний кабель із наконечником, виконайте також вказівки на малюнку 5.

- Для оптимального з'єднання кабелі HDMI і пристрій USB повинні мати роз'єми зовнішньою товщиною 10 мм і ширину 18 мм. Використовуйте кабель-подовжувач, що підтримує USB 2.0, якщо USB-кабель або USB-накопичувач не підходять для USB-порту телевізора.



\*A  $\leqslant$  10 mm  
\*B  $\leqslant$  18 mm

**УВАГА**

- Заради власної безпеки та продовження терміну експлуатації виробу не використовуйте неліцензійні елементи.
- Гарантія не поширюється на будь-які пошкодження або травми, які виникли внаслідок використання неліцензійних елементів.

**Приладдя, яке не входить у комплект**

Окрім придбані вироби може бути без попередження змінено або модифіковано з метою покращення якості. Цей пристрій працює лише зі сумісними плазмовими LG.

**AN-TP300**

Сенсорне перо, підставка

Кількість сенсорних

пер,наконечників може бути  
різною залежно від моделі.

УКРАЇНСЬКА

<b>Сумісність</b>	42/50PA45**	50/60PA55**	50/60PA65**	42/50PA49**
<b>AN-TP300</b> Сенсорне перо, підставка				•

**Частини та кнопки****ПРИМІТКА**

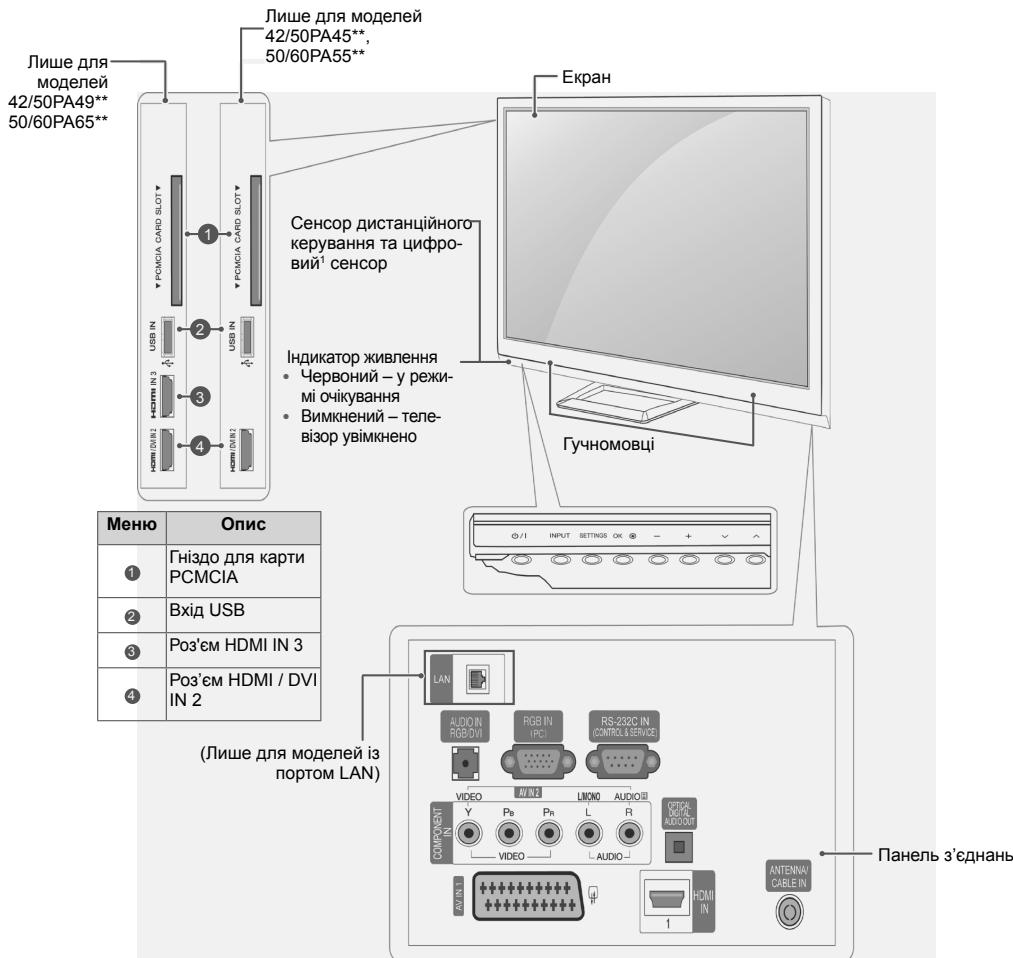
- З метою зменшення споживання живлення телевізор можна перевести в режим очікування. Також для економії електроенергії телевізор слід вимикати, коли протягом певного часу його ніхто не дивитиметься.
- За рахунок зниження рівня яскравості зображення під час перегляду телепрограм можна значно зменшити споживання електроенергії та експлуатаційні витрати.

**УВАГА**

- Не ставайте на скляну підставку та оберігайте її від ударів. Вона може розбитись, в результаті чого ви можете порізатися склом, або телевізор може впасти.
- Не тягніть телевізор по підлозі. Можна пошкодити підлогу або виріб.
- На деяких моделях до екрана прикріплено тонку плівку, яку не можна знімати.

Лише для моделей 42/50PA45\*\*, 42/50PA49\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.



Кнопка	Опис
Ø/I	Для ввімкнення та вимкнення живлення
INPUT	Для зміни джерела вхідного сигналу
SETTINGS	Для доступу до головних меню, збереження введених даних та виходу з меню
OK	Для вибору виділеного параметру меню або підтвердження введених даних
- +	Для регулювання рівня гучності
▼ ^	Для перемикання між збереженими програмами

1 Цифровий сенсор – використовується для регулювання якості зображення відповідно до умов оточення.

## Піднімання та перенесення телевізора

Перш ніж піднімати чи переносити телевізор, незалежно від його типу чи розміру, прочитайте подані нижче вказівки; викладена далі інформація дозволить попередити пошкодження телевізора чи появу подряпин, а також дасть змогу безпечно транспортувати пристрій.



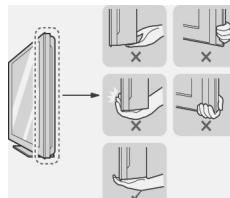
### УВАГА

- Не торкайтесь екрана, адже це може пошкодити його або окремі піксели, що використовуються для створення зображення.

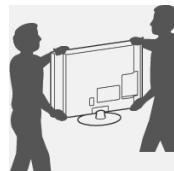
- Транспортувати телевізор найкраще в коробці або пакувальних матеріалах, у яких телевізор доставлено.
- Перш ніж переносити чи піднімати телевізор, від'єднайте кабель живлення та всі інші кабелі.
- Тримайте телевізор екраном від себе, щоб не подряпати екран.



- Міцно тримайте телевізор за корпус вгорі та знизу. У жодному разі не тримайте пристрій за прозору частину, динамік чи сітку динаміка.



- Щоб перенести великий телевізор, потрібно щонайменше 2 людини.
- Переносячи телевізор у руках, тримайте його так, як показано на малюнку нижче.



- Переносять телевізор обережно, без різких струсів і сильних вібрацій.
- Коли переносите телевізор, тримайте його вертикально, ніколи не перевертайте на бік і не нахиляйте праворуч чи ліворуч.

## Встановлення телевізора

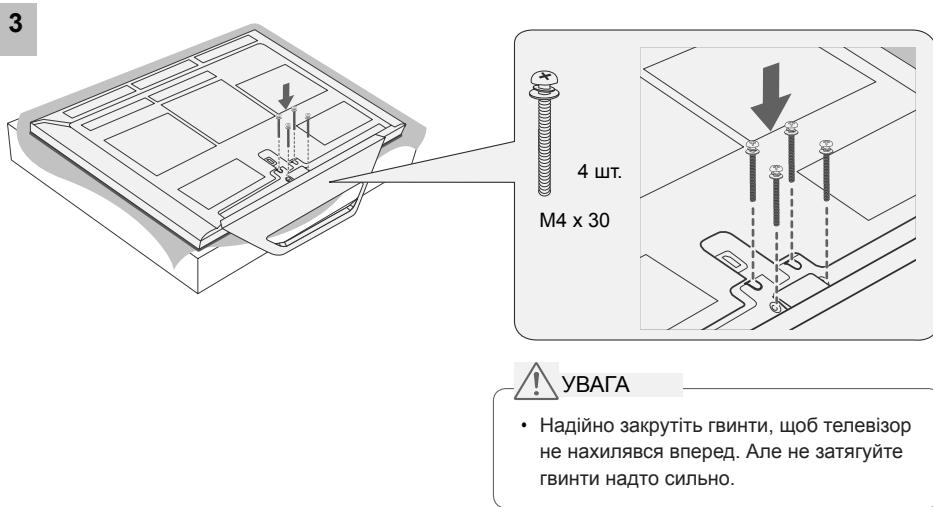
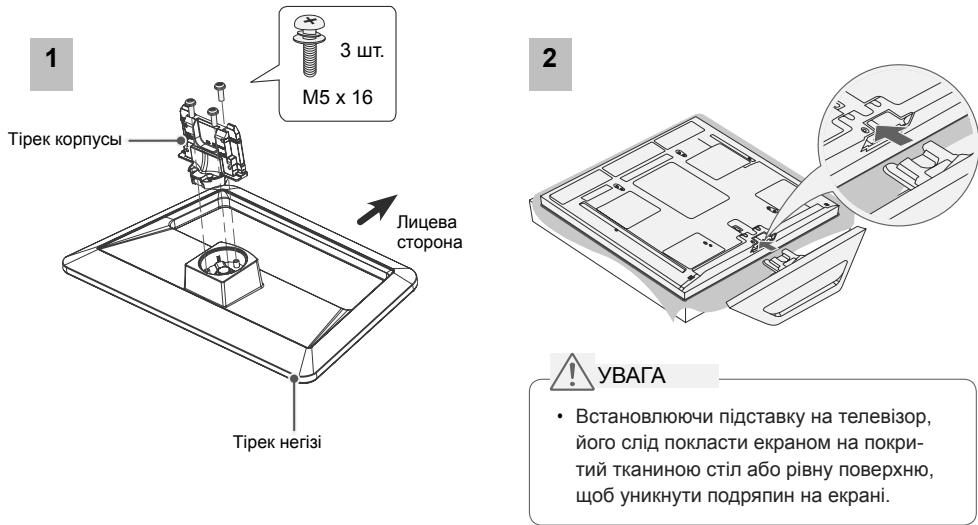
- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.

Телевізор можна встановити на підставці, на столі або на стіні.

### Приєднання підставки

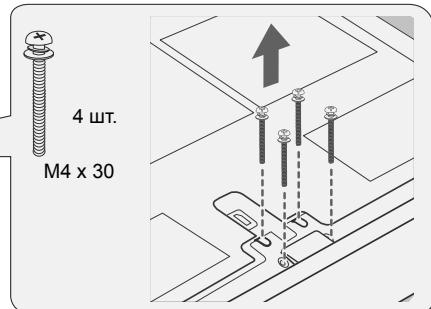
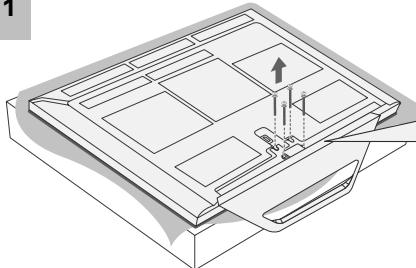
Якщо телевізор встановлюється не на стіну, прикріпіть підставку, дотримуючись вказівок далі.

Лише для моделей 42/50PA45\*\*, 42/50PA49\*\*, 50/60PA55\*\*, 50/60PA65\*\*



Від'єднання підставки,

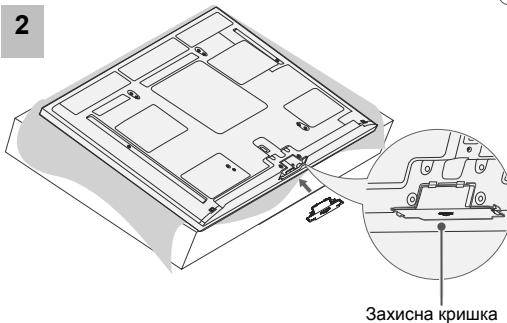
**1**



**! УВАГА**

- Встановлюючи підставку на телевізор, його слід покласти екраном на покритий тканиною стіл або рівну поверхню, щоб уникнути подряпин на екрані.

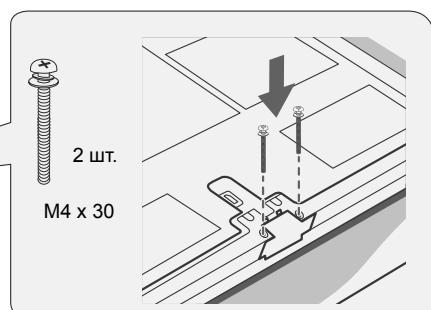
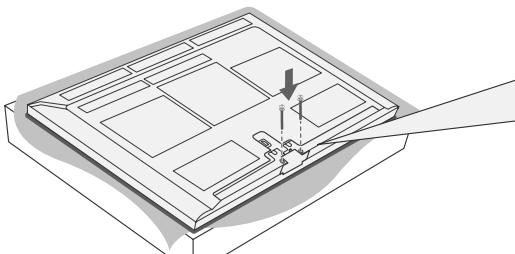
**2**



**! ПРИМІТКА**

- Кришка запобігає нагромадженню пилу та бруду в отворі.
- Встановлюючи виріб на настінному кронштейні, використовуйте захисну кришку.

**3**

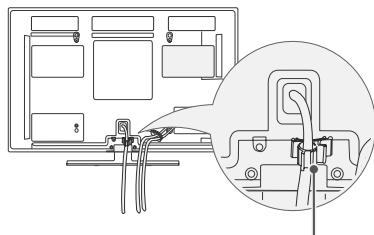


**! УВАГА**

- Надійно закрутіть гвинти, щоб телевізор не нахилявся вперед. Але не затягуйте гвинти надто сильно.

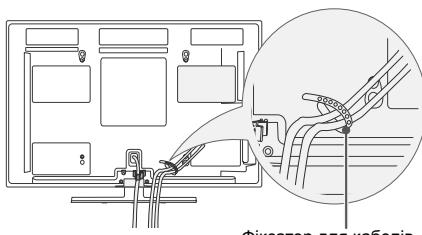
## Організація кабелів

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.
- 1 Встановіть **тимач кабелю живлення** і вставте **кабель живлення**. Це допоможе запобігти випадковому від'єднанню кабелю.



Тримач кабелю живлення

- 2 Зберіть і закріпіть кабелі разом за допомогою **фіксатора для кабелів**.



Фіксатор для кабелів

УКРАЇНСЬКА

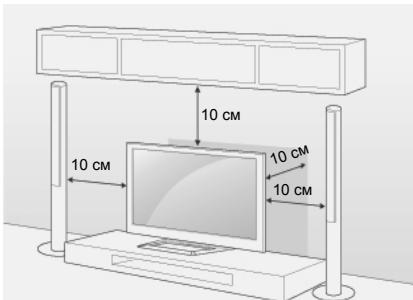


### УВАГА

- Не пересувайте телевізор, тримаючи його за **фіксатор для кабелів** чи **тримач кабелю живлення**, оскільки вони можуть зламатися, що в свою чергу може призвести до травмування користувача чи пошкодження телевізора.

## Встановлення на столі

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.
- 1 Підніміть телевізор і поставте його вертикально на столі.
- Для належної вентиляції залишіть відстань до стіни не менше 10 см.



- 2 Під'єднайте кабель живлення до розетки.



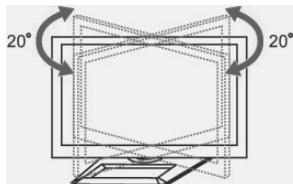
### УВАГА

- Не ставте телевізор поблизу джерел тепла, оскільки це може привести до пожежі або інших пошкоджень.



### ПРИМІТКА

- Щоб вибрати оптимальне положення екрана для перегляду, можна повернути телевізор у межах 20 градусів праворуч або ліворуч.

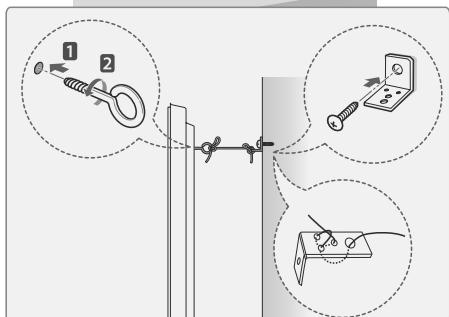
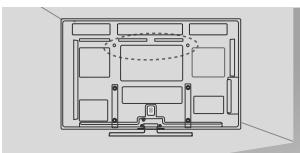


### УВАГА

- Регулюючи кут, будьте обережні, щоб не поранити пальці.

## Кріплення телевізора до стіни (залежно від моделі)

- Зображення може дещо відрізнятися від реального вигляду вашого телевізора.

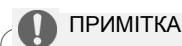


- Надійно вкрутіть гвинти з кільцями або звичайні гвинти із кутовими скобами в отвори на задній панелі телевізора.  
- Якщо в цих отворах закручені інші гвинти, викрутіть їх.
- Зафіксуйте скоби на стіні за допомогою шурупів або анкерних гвинтів.  
Скоби повинні бути розташовані на стіні приблизно навпроти гвинтів із кільцями на задній панелі телевізора.
- За допомогою міцного шнуря прив'яжіть гвинти з кільцями до скоб на стіні.  
Шнур має натягуватися горизонтально, перпендикулярно до стіни.



### УВАГА

- Слідкуйте, щоб діти не намагалися вилізти на телевізор чи повиснути на ньому.



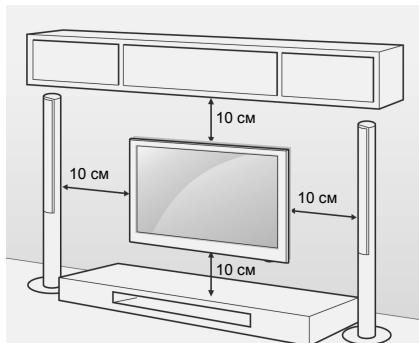
### ПРИМІТКА

- Ставте телевізор тільки на стійку та міцну підставку або шафку, яка витримає вагу телевізора.

## Встановлення на стіні

Обережно прикріпіть настінний кронштейн до задньої панелі телевізора, після чого надійно закріпіть настінний кронштейн на міцній стіні, перпендикулярно до підлоги. Для кріплення телевізора до інших будівельних матеріалів зверніться до кваліфікованого майстра.

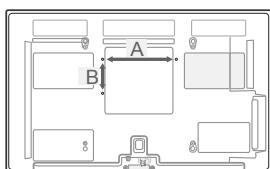
Компанія LG радить залучати до встановлення телевізора на стіні кваліфікованого спеціаліста.



Використовуйте тільки гвинти та настінні кронштейни стандарту VESA. Стандартні розміри наборів для настінного кріплення описано в таблиці нижче.

Продается окремо (кронштейн настінного кріплення)

<b>Модель</b>	42/50PA45** 42/50PA49** 50PA55** 50PA65**	60PA55** 60PA65**
<b>VESA (A x B)</b>	400 x 400	600 x 400
<b>Стандартний гвинт</b>	M6	M8
<b>Кількість гвинтів</b>	4	4
<b>Кронштейн настінного кріплення</b>	PSW400B, PSW400BG, 	PSW600B, PSW600BG 



### ! УВАГА

- Перед встановленням або перенесенням телевізора обов'язково від'єднайте кабель живлення. Нехтування цією пересторогою може привести до ураження електричним струмом.
- Якщо встановити телевізор на стіні або похилий стіні, він може впасти та спричинити травми. Для кріплення використовуйте кронштейн настінного кріплення, рекомендованій LG, та зверніться до допомоги до місцевого дилера або до кваліфікованого майстра.
- Не затягуйте гвинти надто сильно, це може пошкодити телевізор та спричинити втрату гарантії.
- Використовуйте гвинти та кронштейни настінного кріплення, які відповідають стандарту VESA. Гарантія на цей виріб не поширюється на будь-які пошкодження чи травми, що виникли через неналежне використання або використання невідповідних аксесуарів.

### ! ПРИМІТКА

- Використовуйте гвинти, вказані у списку характеристик стандартних гвинтів VESA.
- Набір для настінного кріплення містить посібник зі встановлення та всі необхідні частини.
- Залежно від настінного кріплення довжина гвинтів може відрізнятися. Виберіть гвинти потрібної довжини.
- Детальніше чайте в посібнику до кронштейна настінного кріплення.

УКРАЇНСЬКА

## ДОДАТКОВІ ВІДОМОСТІ ЩОДО ПОСІБНИКА

### Перегляд посібника користувача

Посібник користувача надається у вигляді файлу PDF на компакт-диску. Для перегляду посібника користувача потрібно встановити на комп'ютері програму Adobe Acrobat Reader.

- Вставте компакт-диск, що постачається разом із виробом.  
Автоматично відкриється сторінка у веб-браузері.
- Клацніть на посилання "Посібник користувача" на цій сторінці.
- Відкриється посібник користувача.

### ! ПРИМІТКА

Якщо вікно веб-браузера не відкривається автоматично, відкрийте у провіднику розташування "Мій комп'ютер", перейдіть на диск LG, відкрийте файл index.htm і відкрийте посібник користувача.

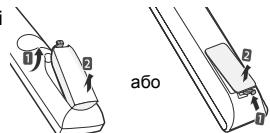
# ПУЛЬТ ДИСТАНЦІЙНОГО КЕРУВАННЯ

У цьому посібнику описано кнопки пульта дистанційного керування.

Уважно прочитайте цей посібник та використовуйте телевізор належним чином.

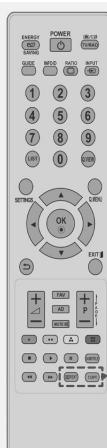
Для заміни батареї відкрийте кришку батареї, замініть батареї (1,5 В, AAA), вставляючи їх відповідним боком до відповідної позначки  $\oplus$  та  $\ominus$  всередині відсіку. Закріпіть кришку батареї. Натичкаючи кнопки, спрямовуйте пульт дистанційного керування на сенсор дистанційного керування на телевізорі.

Щоб вийняти батареї, виконайте ті самі дії у зворотному порядку.



## УВАГА

- Не використовуйте одночасно старі та нові батареї, це може пошкодити пульт дистанційного керування.
- Подані в цьому документі зображення можуть дещо відрізнятися від вигляду вашого телевізора.



або



	<b>(+)Живлення</b>	Для увімкнення та вимикнення живлення телевізора.
	<b>ENERGY SAVING</b>	Для регулювання яскравості екрана для зменшення споживання електроенергії.
	<b>INPUT</b>	Використовується для зміни джерела входного сигналу; використовується для вмикання телевізора.
	<b>TV/RAD</b>	Вибір каналу радіо, ТВ або цифрового ТВ.
	<b>Цифрові клавіші</b>	Введіть числа.
	<b>LIST</b>	Для доступу до списку збережених програм.
	<b>Q.VIEW</b>	Повернення до попередньої програми.
	<b>△ + -</b>	Для регулювання рівня гучності.
	<b>FAV</b>	Для доступу до списку улюблених програм.
	<b>MUTE</b>	Повне вимкнення звуку.
	<b>P (P + -)</b>	Почергове перемикання збережених каналів.
	<b>PAGE</b>	Для перегляду збережених програм
	<b>GUIDE</b>	Викликає довідник програм.
	<b>SETTINGS</b>	Використовується для доступу до головних меню.
	<b>Q. MENU</b>	Для доступу до швидких меню.
	<b>Навігаційні кнопки (догори/донизу/ліворуч/праворуч)</b>	Для переміщення між пунктами меню та параметрами.
	<b>OK</b>	Для вибору пункту чи параметру в меню та підтвердження вибору.
	<b>⬅</b>	Для повернення до попереднього рівня.
	<b>INFO</b>	Для перегляду інформації поточної програми або екрана.
	<b>EXIT</b>	Для виходу з екранного меню та повернення до перегляду телепередач.
	<b>Кольоворові кнопки</b>	Ці кнопки використовуються для операцій із телетекстом (тільки моделі з підтримкою телетексту) та редактування програм.
	<b>■ КНОПКИ ТЕЛЕ ТЕКСТУ</b>	Ці кнопки використовуються для управління телетекстом. Детальніше про це читайте в розділі "Телетекст".
	<b>SUBTITLE</b>	Викликає обрані вами субтитри в цифровому режимі.
	<b>Кнопки керування ([], I, ▲ ▼ ▶ ▶)</b>	Для керування меню МОЇ МУЛЬТИМЕДІЙНІ ДАННІ або сумісними пристроями SIMPLINK (USB, SIMPLINK).
	<b>SIMPLINK</b> (Залежно від моделі)	Доступ до аудіовідеопристроїв, підключених за допомогою кабелю HDMI через HDMI-CEC. Підключених до телевізора; відкриває меню SIMPLINK.
	<b>AD</b>	Вмикання і вимикання функції звукового опису.
	<b>RATIO</b>	Для зміни формату зображення на екрані.
	<b>AV MODE</b> (Залежно від моделі)	Дозволяє вибрати режим аудіо-відео сигналу.

1

# ПЕРЕГЛЯД ТЕЛЕ- ПРОГРАМ

## Під'єднання антени

Для перегляду телепередач під'єднайте антenu згідно з вказівками, поданими нижче.

Для запобігання пошкодженню обладнання ніколи не підключайте кабелі живлення до завершення підключення всього обладнання.

За допомогою кабелю для передачі радіочастотного сигналу під'єднайте телевізор до настінного гнізда антени ( $75\ \Omega$ ).



### ПРИМІТКА

- Для оптимальної якості зображення, налаштуйте напрямок антени.
- Для отримання кращої якості зображення у зонах слабкого сигналу, можливо, потрібно буде встановити на антені підсилювач сигналу.
- Якщо зображення неналежної якості і при цьому під'єднано антenu, скеруйте антenu в правильному напрямку.
- Кабель та конвертер антени не входять в комплект.

## Перше -ввімкнення телевізора

Коли ви вперше вмикаете телевізор, з'являється екран початкового налаштування. На цьому етапі можна вибрати мову та встановити деякі основні налаштування.

- Під'єднайте кабель живлення до розетки.
- У режимі очікування натисніть кнопку **(живлення)**, щоб увімкнути телевізор.

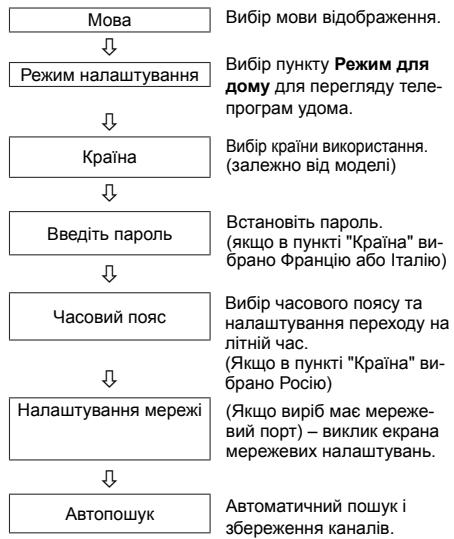
Якщо телевізор вмикается вперше, з'явиться екран початкового налаштування.



### ПРИМІТКА

- Ви також можете відкрити пункт **Заводські налаштування**, увійшовши до пункту **ПАРАМЕТРИ** в головних меню.

- Виконуйте вказівки, що з'являтимуться на екрані, щоб налаштувати телевізор відповідно до своїх уподобань.



### ПРИМІТКА

- У країнах, де відсутні єдині стандарти цифрового телебачення, деякі функції цифрового телебачення можуть бути недоступні, в залежності від характеристик цифрового телемовлення.
- Якщо в меню вибору країни вибрано Францію, буде встановлено пароль не "0", "0", "0", "0", а "1", "2", "3", "4".
- Щоб отримати оптимальне зображення в домашніх умовах, рекомендовано використовувати налаштування **Режим для дому**.
- Режим Магазин демо** краще підходить для магазинів.
- Якщо вибрати режим **Магазин демо**, усі змінені налаштування будуть повернутися до стандартних налаштувань режиму **Магазин демо** за 5 хвилин.

- Після завершення налаштування основних параметрів натисніть **OK**.



### ПРИМІТКА

- Якщо ви не завершили початкове налаштування, вінко налаштувань з'явиться після наступного увімкнення телевізору.
- Від'єднуйте кабель живлення від розетки, якщо не використовуєте телевізор тривалий час.

- Щоб вимкнути телевізор, натисніть кнопку **(ЖИВЛЕННЯ)**.

## ПІДКЛЮЧЕННЯ

Під'єднайте до телевізора різні зовнішні пристрої та змініть режим вхідного сигналу, щоб вибрати зовнішній пристрій. Детальніше про під'єднання зовнішнього пристроя читайте в інструкції з використанням кожного пристроя.

Доступні зовнішні пристрой: HD приємачі, DVD програвачі, відеомагнітофони, аудіосистеми, USB-накопичувачі, ПК, ігрові пристрой та інші зовнішні пристрой.



### ПРИМІТКА

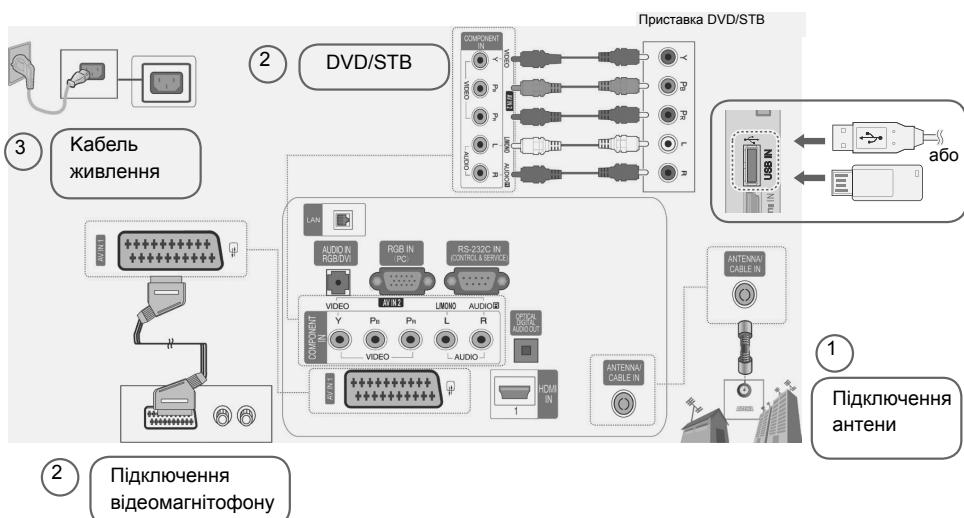
- Якщо ви хочете записувати телевізійні програми на DVD-програвач або на відеомагнітофон, під'єднайте кабель вхідного сигналу до записувального пристроя, а пристрій – до телевізора. Детальніше про запис читайте в посібнику користувача під'єднаного пристроя.
- Під'єднання зовнішнього пристроя може відрізнятись, залежно від моделі.
- Під'єднувати зовнішні пристрой до телевізора можна, не зважаючи на порядок роз'ємів телевізора.

## ПРИЄДНАННЯ ПРИСТРОЮ

Надане зображення може відрізнятися від вашого телевізора.

Щоб приєднати додаткове обладнання, див. розділ про встановлення додаткового обладнання на компакт-диску з посібником.

УКРАЇНСЬКА



## ІНФОРМАЦІЯ ПРО ПРОГРАМНЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ З ВІДКРИТИМ КОДОМ

Щоб отримати вихідний код за ліцензією GPL, LGPL, MPL чи іншими відповідними ліцензіями, який міститься у цьому виробі, відвідайте сторінку <http://opensource.lge.com>.

На додаток до вихідного коду можна завантажити усі умови відповідних ліцензій, відмови від відповідальності і повідомлення про авторські права.

Компанія LG Electronics надає також відкритий вихідний код на компакт-диску із оплатою вартості виконання такого розповсюдження (наприклад, вартості носія, пересилання і транспортування) після надсилання відповідного запиту на електронну адресу opensource. Ця пропозиція дійсна протягом трьох (3) років із дати придбання виробу.

# ВАГА

МОДЕЛІ		42PA45**	42PA49**
		42PA4500-ZF / 42PA450T-ZF 42PA4510-ZA / 42PA451T-ZA 42PA4520-ZC / 42PA452T-ZC	42PA4900-ZE / 42PA490T-ZE
Вага	Разом із підставкою	20,6 кг	20,6 кг
	Без підставки	19,0 кг	19,0 кг
МОДЕЛІ		50PA45**	50PA49**
		50PA4500-ZF / 50PA450T-ZF 50PA4510-ZA / 50PA451T-ZA 50PA4520-ZC / 50PA452T-ZC	50PA4900-ZE / 50PA490T-ZE
Вага	Разом із підставкою	28,2 кг	28,2 кг
	Без підставки	25,8 кг	25,8 кг
МОДЕЛІ		50PA55**	50PA65**
		50PA5500-ZB / 50PA550T-ZB	50PA6500-ZA / 50PA650T-ZA 50PA6520-ZF / 50PA652T-ZF
Вага	Разом із підставкою	28,8 кг	28,8 кг
	Без підставки	26,4 кг	26,4 кг
МОДЕЛІ		60PA55**	60PA65**
		60PA5500-ZB / 60PA550T-ZB	60PA6500-ZA / 60PA650T-ZA
Вага	Разом із підставкою	40,6 кг	40,6 кг
	Без підставки	36,4 кг	36,4 кг

Технічні характеристики виробу, подані вище, можуть бути змінені без попереднього повідомлення у зв'язку із вдосконаленням функціональності виробу.

УКРАЇНСЬКА

## УСУНЕННЯ НЕПОЛАДОК

### Загальні

Проблема	Вирішення
За допомогою пульта дистанційного керування не відбувається керування телевізором.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте сенсор пульта дистанційного керування на виробі та спробуйте ще раз.</li> <li>Усуньте будь-які перешкоди між пультом дистанційного керування та телевізором.</li> <li>Перевірте ресурс батарей та їх напінення розташування ( <math>\oplus</math> до <math>\oplus</math>, <math>\ominus</math> до <math>\ominus</math> ).</li> </ul>
Не з'являється зображення та немає звуку.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи пристрій увімкнено.</li> <li>Перевірте під'єднання кабелю живлення до розетки на стіні.</li> <li>Перевірте наявність несправностей розетки, під'єднуючи інші пристрой.</li> </ul>
Після увімкнення телевізора зображення з'являється повільно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зображення відтворюється без звуку короткий час після увімкнення виробу. Це нормальнé явище. Якщо зображення не з'являється протягом декількох хвилин, від'єднайте телевізор від електромережі на 30 секунд та спробуйте ще раз. Якщо все-таки зображення не з'являється, зверніться до місцевого авторизованого сервісного центру.</li> </ul>
Неможливо під'єднати зовнішні пристрой.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перегляньте розділ "Огляд варіантів під'єднання" і під'єднайте зовнішній пристрій.</li> </ul>
Раптове вимкнення телевізора.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте настройки управління живленням. Може відбуватись збій подачі живлення.</li> <li>Перевірте увімкнення функції автоматичного вимкнення в меню часу. Дивіться розділ "Таймер сну".</li> <li>Якщо увімкнений телевізор не отримує сигналу, він автоматично вимкнеться через 15 хвилин бездіяльності.</li> </ul>

**Звук**

Проблема	Вирішення
Відтворення зображення відбувається без звуку.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Натисніть кнопку <math>\Delta +</math> або <math>-</math>.</li> <li>Перевірте, чи не натиснуто кнопку <b>MUTE</b>.</li> <li>Перемініть на інший канал. Проблема може бути у якості трансляції.</li> <li>Перевірте належне під'єднання аудіокабелю.</li> </ul>
Один з динаміків шумить або не подає звуку.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Зміни вологості приміщення або температури можуть спричинити незвичний шум під час вимкнення або увімкнення телевізора.</li> <li>Виберіть правильний.</li> </ul>

**Відео**

Проблема	Вирішення
Зображення чорно-біле або низька якість кольору.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Налаштуйте колір у меню <b>ЗОБРАЖЕННЯ</b>.</li> <li>Дотримуйтесь достатньої відстані між виробом та іншими електронними пристроями.</li> <li>Перемініть на інший канал. Проблема може бути у якості трансляції.</li> </ul>
На екрані з'являються горизонтальні або вертикальні смуги або зображення розмите.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте наявність перешкод поблизу, як-от увімкнених електрических пристрій чи механічних інструментів.</li> </ul>
Лінії або інші спотворення зображення	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте під'єднання антени або спрямуйте антенну в потрібний напрямок.</li> </ul>
Після вимкнення телевізора з'являється залишкове зображення.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Піксели могли бути пошкоджені після відображення нерухомого зображення впродовж тривалого часу ("вигоряння" зображення). Для запобігання пошкодженню пікселів на екрані використовуйте заставку.</li> </ul>
Живлення увімкнено, але екран дуже темний.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Налаштуйте яскравість і контрастність у меню <b>ЗОБРАЖЕННЯ</b>.</li> </ul>
На екрані з'явилось повідомлення "Немає сигналу".	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи кабель передачі сигналу від іншого пристрою під'єднано до телевізора належним чином.</li> <li>Перевірте вибране джерело вхідного сигналу, натиснувши кнопку <b>INPUT</b>.</li> </ul>
Зображення зсунуте.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Налаштуйте положення в меню <b>ЗОБРАЖЕННЯ</b>.</li> <li>Перевірте, чи роздільна здатність і частота відеокарти підтримуються телевізором. Якщо значення частоти виходить за межі, встановіть рекомендовану роздільну здатність, використовуючи налаштування відображення зовнішнього пристрою.</li> </ul>
На фоні екрана з'являються тонкі лінії.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте під'єднання відеокабелю.</li> </ul>
З'являється горизонтальний шум або символи розмиті.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Налаштуйте фазу в меню <b>ЗОБРАЖЕННЯ</b>. Читайте розділ "<b>ЕКРАН</b>".</li> </ul>
Поганий прийом сигналу певних каналів.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перемініть на інший канал. Проблема може бути у якості трансляції.</li> <li>Сигнал станції передавання може бути слабким. Спрямуйте антенну в потрібний напрямок.</li> <li>Перевірте наявність перешкод поблизу, як-от увімкнених електрических пристрій чи механічних інструментів.</li> </ul>

**Pentouch**

Проблема	Вирішення
Стилус не працює.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Упевнітесь, що для переходу в режим Pentouch використовується пульт дистанційного керування.</li> <li>Перевірте, чи адаптер Pentouch під'єднано до комп'ютера, та чи світиться червоний індикатор.</li> <li>Натисніть на стилус , щоб перевірити, чи його увімкнено.</li> <li>Перевірте, чи стилус об'єднано в пару для використання. (Якщо в разі натиснення Touch Home (перехід до головного екрана) на стилусі червоний індикатор засвічується один раз, стилус об'єднано в пару належним чином).</li> <li>Налаштуйте екран комп'ютера для відображення лише на телевізорі.</li> </ul>
Під час використання програми Pentouch телевізор виглядає не так, як зазвичай.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи комп'ютер під'єднано до телевізора належним чином.</li> <li>Перевірте, чи вибрано оптимальну роздільну здатність.</li> <li>Встановіння формату точного відображення Just Scan для екрана телевізорів.</li> </ul>
За допомогою стилуса вибрано неправильну точку.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Налаштуйте екран комп'ютера для відображення лише на телевізорі.</li> <li>Якщо комп'ютер і телевізор з'єднано за допомогою кабелю передачі сигналу для комп'ютера (RGB) і точка, якої ви торкаєтесь на телевізорі стилусом, не збігається із точкою, яка на комп'ютері відображається як вибрана, скористайтесь пультом дистанційного керування телевізора, щоб вибрати пункт [Home] → [PICTURE] → [SCREEN] (RGB-PC), після чого виберіть пункт [Auto Configure], щоб налаштувати екран.</li> </ul>
Рух стилуса переривчастий.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Перевірте, чи комп'ютер і телевізор не знаходяться надто далеко один від одного. Перевірте, чи між комп'ютером і телевізором не надто багато перешкод.</li> <li>Перевірте, чи на комп'ютері не запущено інших програм. (Не запускайте інших програм під час використання програми Pentouch).</li> </ul>



## ADDITIONAL TIP

Time Zone
Magadan, Kamchatka
Vladivostok
Yakutsk
Irkutsk
Krasnoyarsk
Omsk
Yekaterinburg
Moscow, Samara
Kaliningrad

This Table means the Time Zone table of 9 area of Russia, and when the user selects the Time Zone for his or her area, it automatically sets the time for the corresponding area.

However, even though the user selected his or her area, if the broadcasting station's local time offset is not offered, or if the region information does not match, then the user may select the Offset from the Time Zone to set the correct time.

## ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ НАСТРОЙКИ

Часовой пояс
Магадан, Камчатка
Владивосток
Якутск
Иркутск
Красноярск
Омск
Екатеринбург
Москва, Самара
Калининград

В данной таблице 9 регионов России в соответствии с разными часовыми поясами. При выборе города, относящегося к нужному часовому поясу, система автоматически корректирует время для заданной области.

Если при выборе нужного часового пояса корректировка времени не произошла, или существует необходимость зафиксировать другой часовой пояс, пользователь может в ручном режиме произвести необходимые временные настройки.



**Всю интересующую Вас информацию  
Вы можете получить по бесплатным телефонным линиям  
и на сайтах компаний.**

**Служба Поддержки Клиентов LG**

Россия	8-800-200-76-76	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Беларусь	8-820-0071-1111	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Latvija	8-0003-271	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Lietuva	8-800-30-800	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Eesti	800-9990	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Україна	0-800-303-000	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Қазақстан	8-8000-805-805 2255 (Для мобильных телефонов)	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Ўзбекистон	8-800-120-2222	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>
Кыргызстан	8-0000-710-005	<a href="http://www.lg.com">http://www.lg.com</a>

**ЗВОНИКИ БЕСПЛАТНЫЕ**



An extended Owner's Manual that contains information on the advanced features of these LG TV sets is located on the CD- ROM provided in an electronic version.  
To read these files, you will need to use a Personal Computer (PC) equipped with a CD- ROM drive.

Record the model number and serial number of the TV.

Refer to the label on the back cover and quote this information to your dealer when requiring any service.

Model : \_\_\_\_\_

Serial No. : \_\_\_\_\_



Trade Mark of the DVB Digital Video Broadcasting Project (1991 to 1996)